



# CAMPING | 2012



**KATEGORIZOVANÉ KEMPY A CHATOVÉ OSADY**  
**CERTIFIED CAMPING SITES OF THE CZECH REPUBLIC**



# ČESKÁ REPUBLIKA

Czech Republic • Tschechische Republik



## Česká republika – symfonie zážitků

Poznávejte Českou republiku, zemi, ve které si zábavu najdou jak studenti, tak senioři, zemi jako stvořenou pro dovolenou s dětmi i pro romantické zážitky ve dvou nebo pro obchodní jednání. Hlavní město Praha patří k nejkrásnějším metropolím světa s nezapomenutelnou atmosférou tisíciletého města. Bezpočet muzeí, galerií a památek však naleznete nejen tady, ale i v dalších regionech České republiky. Složte si v zemi slavných hudebníků vlastní symfonii zážitků...

## The Czech Republic – a Symphony for the Senses

Come to the Czech Republic, a country where students, and the elderly alike can enjoy a great holiday, a country just made for holidaying with children, romantic breaks for couples and business meetings. Come and visit a country of famous composers and create your own symphony for the senses...

## Die Tschechische Republik – Symphonie für die Sinne

Lernen Sie die Tschechische Republik kennen, ein Land, in dem sowohl Studenten als auch Senioren auf ihre Kosten kommen, ein Land wie geschaffen für einen Urlaub mit Kindern sowie für romantische Erlebnisse zu zweit oder Geschäftstreffen. Kommen Sie in das Land berühmter Musiker und komponieren Sie Ihre eigene Symphonie der Erlebnisse...





# VYSVĚTLIVKY JEDNOTLIVÝCH SYMBOLŮ



# LEGEND FOR INDIVIDUAL SYMBOLS



počet míst pro stany bez přípojek  
number of places without connections



počet míst s přípojkou elektřiny  
number of places with electricity connection



počet míst s přípojkou vody  
number of places with water connection



počet míst s přípojkou kanalizace  
number of places with drainage connection



chatky bez soc. zařízení (počet lůžek)  
bungalows without sanitary facilities (number of beds)



chatky se soc. zařízení (počet lůžek)  
bungalows with own sanitary facilities (number of beds)



vybavené stany k pronájmu (počet lůžek)  
caravans to rent (number of beds)



vybavené stany k pronájmu (počet lůžek)  
equiped tents to rent (number of beds)



mobilní domy k pronájmu (počet lůžek)  
mobile homes (number of beds)



pokoje v budově bez sociál. zař. (lůžek)  
rooms without sanitary facilities (number of beds)



pokoje v budově se sociál. zař. (lůžek)  
rooms with own sanitary facilities (number of beds)



přírodní koupaliště (jezero, řeka, ...)  
natural swimming (lake, river, ...)



venkovní bazén  
outdoor pool



venkovní bazén vyhříváný  
outdoor pool- heated



brouzdaliště  
paddling pool



vnitřní bazén vyhříváný  
indoor swimming pool



vodní atrakce (tobogán, ...)  
water attractions (slide, ...)



vířivka  
whirlpool



sauna  
sauna



masáže  
massage



restaurace  
restaurant



občerstvení  
snack



prodej základních potravin  
sale of basic food



internet point-počítač k dispozici  
internet point



WiFi point - např. v okolí recepcie  
WiFi point - for example in reception area



WiFi - areál pokryt min 80%  
WiFi - min 80% areal with signal



animační program pro děti  
animation program for children



organizování programů pro dospělé  
organized program / tours for adults



pobyt se psem povolen  
dog allowed



možnost platby platební kartou  
payment by credit card possible



rezervace stan / caravan, míst možná  
reservation tent / caravan i... places possible



teplá sprcha v ceně  
hot water in showers included



teplá sprcha za poplatek  
hot water in showers for a fee



sanitární zařízení vytápěné  
sanitary facilities heated



mycí kabina - umyvadlo  
washing cabins



rodinné sprchy  
family showers



dětská umyvadla, záchody  
childrens sanitary facilities



babyroom - přebalovací místnost  
baby washroom



možnost vaření pro hosty  
option to cooking



dřezy nádobí - studená voda  
washing dishes - cold water



dřezy nádobí - teplá voda  
washing dishes - warm water



mrazák pro hosty  
freezer for guests



dřezy prání - studená voda  
washing dishes - cold water



dřezy prání - teplá voda  
washing dishes - warm water



automatická pračka  
washing machine



sušička na prádlo  
dryer



možnost žehlení  
possibility of ironing



bezbariérové WC  
barrier-free toilet



bezbar. kabina (WC, umyvadlo, sprcha)  
barrier free WC, sink, shower



výlevka chemických WC  
sink for chemical toilets



servisní místo pro obytná auta  
service place - motorhomes



víceúčelové hřiště  
multipurpose playground



volejbal  
volleyball



stolní tenis  
table tennis



minigolf  
minigolf



trampolíny  
trampolines



půjčovna sportovních potřeb  
sport equipments rental



půjčovna kol  
bike rental



dětské hřiště  
playground



zastřešená herna pro děti  
miniclub for children



ohniště možno u stanu  
fireplace directly at tent possible



centrální ohniště  
central fireplace



bezmotorové vodní sporty  
non-motorized water sports



motorové vodní sporty  
motor water sports



půjčovna lodíček  
boats rental



tenis (max. 5 km)  
tennis (max. 5 km)



squash (max. 5 km)  
squash (max. 5 km)



bowling (max. 5 km)  
bowling (max. 5 km)



rybolov (max. 5 km)  
fishing (max. 5 km)



golf (max. 5 km)  
golf (max. 5 km)



jízda na koni (max. 5 km)  
riding (max. 5 km)

# KATEGORIZACE • CERTIFICATION • ZERTIFIKATION

Zkrácený Standard ubytovacích zařízení kategorie KEMP  
Brief Standard of the camping Category Accommodation Facilities  
Kurzstandard der Unterkunftseinrichtungen der Kategorie Campingplatz



| ★       | <ul style="list-style-type: none"> <li>přístup do objektu 24 hodin (mimo dobu poledního a nočního klidu)</li> <li>parkování u ubytovacího objektu</li> <li>vnitřní komunikace jsou bezprašné, zpevněné, osvětlené</li> <li>zajištěna služba recepcie (noční služba dosažitelná)</li> <li>prostory označeny nápisy a piktogramy</li> <li>sociální zařízení s teplou vodou min. 6 hodin denně</li> <li>bezbariérové WC</li> <li>pevná lůžka max. 4 na místnost</li> <li>obytná plocha na lůžko 3 m<sup>2</sup></li> <li>výlevka pro chemické WC</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>24-hours access into the area (except noon and night rest periods)</li> <li>parking near the accommodation facility</li> <li>internal roads are free of dust, reinforced and properly lit</li> <li>reception desk provided (night service available)</li> <li>premises are marked with signs and pictograms</li> <li>showers &amp; toilets with hot water for a minimum of 6 hour per day</li> <li>accessibility toilets</li> <li>maximum of 4 beds per room</li> <li>living space of 3 m<sup>2</sup> per bed</li> <li>drain for chemical toilet</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>das Objekt ist rund um die Uhr zugänglich (außer während der Mittags- und Nachtruhe)</li> <li>Parkplatz beim Objekt</li> <li>die Innenkommunikationen sind staubfrei, befestigt und beleuchtet</li> <li>Dienstleistungen der Rezeption stehen zur Verfügung (auch Nachtdienst)</li> <li>die Räume sind mit Symbolen und Piktogrammen versehen</li> <li>Sanitäreinrichtungen mit Warmwasser, stehen täglich min. 6 Stunden zur Verfügung</li> <li>WC für Behinderte</li> <li>fixe Betten, max. 4 pro Raum</li> <li>Wohnfläche pro Bett 3 m<sup>2</sup></li> <li>Ausguss für chemisches WC</li> </ul> |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ★ ★     | <ul style="list-style-type: none"> <li>kromě výše uvedeného</li> <li>telefon k dispozici</li> <li>samoobslužná kuchyňka</li> <li>podmínky pro sport</li> <li>elektrické přípojky pro 20% jednotek</li> <li>minimální plocha pro Kempovou jednotku 40 m<sup>2</sup></li> <li>prostor ohraničen</li> <li>prostor osvětlen</li> <li>sociální zařízení (WC, sprcha, umyvadla bez teplé vody)</li> <li>kruté nádoby na odpady</li> </ul>                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>in addition to the above-mentioned</li> <li>telephone available</li> <li>self-service kitchenette</li> <li>sporting facilities and equipment</li> <li>power outlets for 20% of the units</li> <li>minimum area per one camping unit + 40 m<sup>2</sup></li> <li>premises are fenced</li> <li>premises are lit</li> <li>showers &amp; toilets (bathroom, shower, sinks no hot water)</li> <li>covered waste baskets</li> </ul>                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Außer dem Obengenannten</li> <li>Telefon steht zur Verfügung</li> <li>Selbstbedienungsküche</li> <li>Sportmöglichkeiten</li> <li>Kinderspielfeld: Stromanschluss für 20% der Einheiten</li> <li>Mindestfläche pro Campingeinheit 40 m<sup>2</sup></li> <li>die Fläche ist abgegrenzt</li> <li>die Fläche ist beleuchtet</li> <li>Sanitäreinrichtungen (WC, Dusche, Waschbecken ohne Warmwasser)</li> <li>Abfallgefäße mit Deckel</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| ★ ★ ★   | <ul style="list-style-type: none"> <li>kromě výše uvedeného</li> <li>faxové služby</li> <li>prodej základních potravin a hygienických potřeb</li> <li>ve vzdálenosti 500 m stravovací zařízení</li> <li>společenská místnost s TV</li> <li>víceúčelové hřiště</li> <li>podmínky pro praní prádla</li> <li>teplá voda nepřetržitě</li> <li>minimální plocha pro Kempovou jednotku 60 m<sup>2</sup></li> <li>elektrické přípojky pro 40% jednotek</li> <li>pevná lůžka jsou vybavena lůžkovinami</li> <li>obytná plocha na lůžko 3 m<sup>2</sup></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>in addition to the above-mentioned</li> <li>facsimile services</li> <li>basic groceries and personal hygiene items for sale</li> <li>restaurant within distance of 500 meters</li> <li>social TV lounge</li> <li>multi-purpose sports field</li> <li>laundry</li> <li>hot water 24/7</li> <li>minimum area per one camping unit + 60 m<sup>2</sup></li> <li>power outlets for 40% of the units</li> <li>fixed beds equipped with linen</li> <li>living space of 3 m<sup>2</sup> per bed</li> </ul>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Außer dem Obengenannten</li> <li>Faxdienst</li> <li>kleines Geschäft im Campingplatz</li> <li>Verkauf von Grundnahrungsmitteln und Hygieneartikeln, gastronomische Einrichtung 500 m entfernt</li> <li>Aufenthaltsraum mit Fernseher</li> <li>Mehrzweckspielfeld</li> <li>Wäschewaschmöglichkeit vorhanden</li> <li>uneingeschränkte Warmwasserzufuhr</li> <li>Mindestfläche pro Campingeinheit 60 m<sup>2</sup></li> <li>Stromanschluss für 40% der Einheiten</li> <li>fixe Betten sind mit Bettwäsche ausgestattet</li> <li>Wohnfläche pro Bett 3 m<sup>2</sup></li> </ul>                        |
| ★ ★ ★ ★ | <ul style="list-style-type: none"> <li>kromě výše uvedeného</li> <li>telefon 24h denně</li> <li>směnárna nebo platba kartami</li> <li>stravovací zařízení v objektu</li> <li>video, satelit k dispozici</li> <li>3 speciální sportoviště</li> <li>koupání v areálu</li> <li>minimální plocha pro Kempovou jednotku 80 m<sup>2</sup></li> <li>bezbariérová hygienická kabina</li> <li>servisní stanice pro obytná vozidla</li> <li>pevná lůžka vybavena ručníky, mýdlem, sklenkou</li> <li>úklid objektu s pevnými lůžky denně</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>in addition to the above-mentioned</li> <li>telephone available 24/7</li> <li>currency exchange facility available or credit cards accepted</li> <li>restaurant on the premises</li> <li>video and satellite TV available</li> <li>3 special sports fields</li> <li>swimming pool on the premises</li> <li>minimum area per one camping unit + 80 m<sup>2</sup></li> <li>accessibility personal hygiene cabin</li> <li>service station for trailers</li> <li>fixed bed rooms equipped with towels, soaps and glass</li> <li>cleaning of fixed bed premises on daily basis</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Außer dem Obengenannten</li> <li>Telefon rund um die Uhr</li> <li>Wechselstube oder Bezahlung mit Kreditkarten</li> <li>gastronomische Einrichtung im Objekt</li> <li>Video, Satellit stehen zur Verfügung</li> <li>3 spezielle Sportplätze</li> <li>Bademöglichkeit im Areal</li> <li>Mindestfläche pro Campingeinheit 80 m<sup>2</sup></li> <li>hygienische Kabine für Behinderte</li> <li>Serviceparkplatz für Wohnwagen</li> <li>fixe Betten mit Handtüchern, Seife, Trinkglas ausgestattet</li> <li>tägliche Reinigung der mit fixen Betten ausgestatteten Objekte</li> </ul>                  |

V průběhu roku 2012 budou kempy průběžně rekategorizovány podle nové kategorizace, které bude nahrazovat výše uvedenou. Více informací naleznete na [www.camp.cz/kategorizace](http://www.camp.cz/kategorizace).

## VYSVĚTLIVKY • EXPLANATORY NOTES • ERLÄUTERUNGEN

1.1.-31.12. — Otevřeno / Open / Geöffnet

N 49° 31' 31" — GPS souřadnice / GPS navigation / GPS-System

E 15° 35' 47"

6.000 m<sup>2</sup> — Celková rozloha / Total area / Gesamtfläche

Ceny 2011 (pro rok 2012 neuváděny) / Prices 2011 (for year 2012 not indicated) / Preise von 2011 (neue Preise nicht angegeben)

Srovnávací cena hlavní sezóny / Comparative prices main season / Vergleichspreis Hochsaison:

2 dospělí + děti 4 a 12 let, auto, stan, poplatky  
2 adults + children 4 and 12 years, car, tent, tax  
2 Erwachsene + Kinder 4 bis 12 Jahren, Auto, Zelt, Ortstaxe

2 dospělí, auto, karavan, elektřina, poplatky  
2 adults, car, caravan, electricity, tax  
2 Erwachsene, Auto, Caravan, Strom, Ortstaxe

2011 250/180 Kč

i

**Asociace kempů České republiky**

je organizací, která sdružuje provozovatele a majitele ubytovacích zařízení kempů a chatových osad. Hlavní činnost:

- Prosazuje dodržování etických norem, spolupracuje s profesními sdruženími u nás i v zahraničí, komunikuje s úřady a státní sférou.
- Realizuje společnou propagaci u nás i v zahraničí, každoročně vydává vlastní katalog a na základě dohody o spolupráci s Camp.cz provádí plnohodnotnou propagaci svých členů na internetových stránkách [www.camp.cz](http://www.camp.cz). Každý člen má nepřetržitý přístup k úpravám údajů o vlastním zařízení. Odpovědnost za správnost údajů nese tedy přímo provozovatel daného kempu.
- Poskytuje informační servis členské základně - sleduje rozvoj technologií a trendů, informuje o nových právních předpisech z našeho oboru, zprostředkovává výměnu zkušeností na každoročních „Jarních setkáních“ a podzimní „Valné hromadě“.
- Je garantem kategorizace „kemp a chatová osada“ s pověřením Ministerstva pro místní rozvoj České republiky.
- Poskytuje konzultační a poradenské služby k aktuálním problémům, odkazy na platné právní a další předpisy a normy k výstavbě, přestavbě či provozu objektů typu kemp a chatová osada. Zprostředkuje poradenské schůzky s jinými partnery pro řešení daných problémů apod.

**Czech camping association**

is an organization that associates operators and owners of campsites and cabin sites. Main activity:

- We promote the observance of ethical standards and cooperate with professional associations both in the CR and abroad, as well as communicate with authorities and the governmental sphere.
- Joint promotion in the CR and abroad; printing own catalogue annually and promoting own objects on the Internet pages [www.camp.cz](http://www.camp.cz). Each member has continuous access to amendments of information regarding own facility. Thus, an operator of a given campsite is directly responsible for the stated information.
- We provide information services to our members: follow the development of technologies and trends, report on new legal regulations from our branch, intermediate sharing of experience at annual „spring meetings“ and autumn „annual general meeting“.
- We guarantee certification of the category „campsite and cabin site“ with the authorization of the Ministry for Regional Development.
- We provide consulting and advisory services regarding actual problems, links to valid legal and other regulations and standards regarding construction, reconstruction and operation of objects of campsite and cabin site type, we intermediate advisory meetings with other partners regarding the resolution of given problems, etc.

**Camping Verein in der Tschechischen Republik**

ist eine Gesellschaft, die die Betreiber und Inhaber der Unterkunftseinrichtungen - Campingplätze und Hüttendörfer vereinigt. Haupttätigkeit:

- Wir setzen die Einhaltung von ethischen Normen durch und arbeiten mit den sowohl heimischen als auch ausländischen Berufsgenossenschaften zusammen. Kommunikation mit den Behörden und mit der Staatsverwaltung.
- Gemeinsame Werbung bei uns und im Ausland, jedes Jahr Druck von eigenen Katalogen und Werbung für die Objekte auf der Internetseite [www.camp.cz](http://www.camp.cz). Jedes Mitglied verfügt über einen permanenten Zugriff, um die Angaben über eigene Einrichtungen zu ändern. Die Verantwortung für die Richtigkeit der Angaben trägt also direkt der jeweilige Betreiber des Campingplatzes.
- Wir leisten einen Informationsservice für unsere Mitglieder - wir verfolgen die Entwicklung von Technologien und Trends, informieren über neue Rechtsvorschriften in unserem Bereich, übermitteln jedes Jahr einen Erfahrungsaustausch („Frühlingsmeeting“ und herbstliche „Hauptversammlung“).
- Wir garantieren die Zertifizierung in der Kategorie „Campingplätze und Hüttendörfer“ aufgrund der Beauftragung des Ministeriums für Gebietsentwicklung.
- Wir leisten einen Beratungsservice - zu den aktuellen Problemen, Hinweise zu den gültigen Vorschriften, Rechtsvorschriften, bautechnischen Normen für den Bau, Umbau und Betrieb der Objekte - der Campingplätze und der Hüttendörfer. Wir übermitteln die Beratungsbesprechungen mit anderen Partnern bei der Lösung der jeweiligen Probleme usw.

**Vereniging van campings van Tsjechië**

is een organisatie die eigenaren en managers van campings en vakantieparken verenigt. Voornaamste activiteiten:

- Wij stimuleren het respecteren van ethische normen en werken samen met professionele organisaties in de Tsjechische Republiek en in het buitenland. Communicatie met overheidskantoren en de staat.
- Gemeenschappelijke marketingactiviteiten in de Tsjechische Republiek en in het buitenland, het jaarlijks uitbrengen van een eigen catalogus en een volledige propagatie van onze objecten op de internetsite [www.camp.cz](http://www.camp.cz). Elk lid heeft continu toegang tot zijn eigen gegevens en de mogelijkheid om deze te veranderen. De verantwoordelijkheid voor de juistheid van de gegevens ligt zo doende bij de manager van elke camping afzonderlijk.
- Wij verlenen een informatie aan ons ledenbestand over de ontwikkeling van technologieën en trends, informeren over nieuwe wetgeving die ons vakgebied betreft, bemiddelen in de uitwisseling van ervaringen op jaarlijkse „lente-vergaderingen“ en een „plenaire vergadering“ in de herfst.
- Wij zijn de garantie voor het certificaat „camping en vakantiepark“ van het ministerie van regionale ontwikkeling (meer hierover in een apart hoofdstuk).
- Wij verstrekken consultatie- en adviesdiensten voor actuele problemen, verwijzen naar actuele rechts- en andere voorschriften en normen betreffende bouw, verbouwen of uitbaten van objecten als campings en vakantieparken, bemiddelen in adviesbijeenkomsten met andere partners ter oplossing van gegeven problemen e.d.



| Název/name/Name                                       | strana/page/Seite |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| • PRAHA, STŘEDNÍ ČECHY                                | 4                 |
| • PRAGUE, CENTRAL BOHEMIA - PRAG, UMGEBUNG VON PRAG   | 4                 |
| Drusus [01]                                           | 28                |
| Džbán [02]                                            | 28                |
| Sunny Camp Praha [03]                                 | 29                |
| Triocamp Praha [04]                                   | 29                |
| Prager [05]                                           | 30                |
| Oase Praha [06]                                       | 30                |
| Bucek [07]                                            | 31                |
| Resort Beach Nová Živohošť [08]                       | 32                |
| • SEVEROZÁPADNÍ ČECHY                                 | 6                 |
| • NORTHWEST BOHEMIA - NORDWESTBÖHMEN                  | 6                 |
| Brozany [09]                                          | 32                |
| Kamenecové Jezero [10]                                | 33                |
| Česká brána [11]                                      | 33                |
| • ZÁPADOČESKÉ LÁZNĚ                                   | 8                 |
| • WEST-BOHEMIAN SPAS - DIE WESTBÖHMISCHEN HEILBÄDER   | 8                 |
| Camping am See Václav [12]                            | 34                |
| Na Špičce [13]                                        | 34                |
| Ontario [14]                                          | 35                |
| • PLZEŇSKO                                            | 10                |
| • THE PILSON REGION - REGION PLZEŇ                    | 10                |
| Nový Rybník [15]                                      | 38                |
| • ŠUMAVA (BOHEMIAN FOREST) - BÖHMERWALD               | 12                |
| Villa Bohemia [16]                                    | 40                |
| Frymburk [17]                                         | 40                |
| Hájovna [18]                                          | 41                |
| Chvalšinky [19]                                       | 41                |
| Olšina [20]                                           | 42                |
| Petráškův Dvůr [21]                                   | 42                |
| • JIŽNÍ ČECHY                                         | 14                |
| • SOUTHERN BOHEMIA - SÜDBÖHMEN                        | 14                |
| Jižní Čechy                                           | 14                |
| Karvínky [22]                                         | 44                |
| Kostelec [23]                                         | 44                |
| Zvůle [24]                                            | 45                |
| • ČESKÝ RAJ, ČESKÝ SEVER, KRKONOŠE                    | 16                |
| • BOHEMIAN PARADISE, NORTHERN BOHEMIA, KRKONOŠE       | 16                |
| • BÖHMISCHES PARADIES, NORDBÖHMEN, RIESEN-<br>GEBIRGE | 16                |
| Sedlmihorky [25]                                      | 46                |
| Líščí farma [26]                                      | 46                |

| Název/name/Name                                           |      | strana/page/Seite |
|-----------------------------------------------------------|------|-------------------|
| Automotoklub Škoda [27]                                   | ***  | 47                |
| Camping 2000 [28]                                         | ***  | 47                |
| Harrachov - Jiskra [29]                                   | ***  | 48                |
| Klůček [30]                                               | ***  | 48                |
| • VÝCHODNÍ ČECHY                                          |      |                   |
| • EASTERN BOHEMIA • OSTBÖHMEN VÝCHODNÍ ČECHY              |      |                   |
| Stříbrný Rybník [31]                                      | **** | 50                |
| Rozkoš [32]                                               | ***  | 50                |
| Borová [33]                                               | ***  | 51                |
| Konopáček [34]                                            | ***  | 51                |
| Brodský [35]                                              | ***  | 52                |
| Lodín [36]                                                | ***  | 53                |
| Primátor [37]                                             | ***  | 53                |
| • VYSOČINA                                                |      |                   |
| • CZECH-MORAVIAN HIGHLANDS • BÖHMISCH-MÄHRISCHE HOCHEBENE |      |                   |
| Western - Šiklův mlýn [38]                                | **** | 54                |
| Vidlák [39]                                               | ***  | 54                |
| Vysočina [40]                                             | **   | 55                |
| • JIŽNÍ MORAVA                                            |      |                   |
| • SOUTHERN MORAVIA • SÜDMÄHREN                            |      |                   |
| Merkur Pasohlávky [41]                                    | **** | 56                |
| Bitov - Vranovská přehrada [42]                           | **** | 56                |
| Country [43]                                              | **** | 57                |
| Free Star [44]                                            | **** | 57                |
| Strážnice [45]                                            | **** | 58                |
| Baldovec [46]                                             | ***  | 59                |
| Bojkovice [47]                                            | ***  | 59                |
| Vranovská pláž [48]                                       | ***  | 60                |
| Olšovec [49]                                              | ***  | 60                |
| Pohoda [50]                                               | ***  | 61                |
| Radka [51]                                                | **   | 61                |
| • SEVERNÍ MORAVA A SLEZSKO                                |      |                   |
| • NORTHERN MORAVIA AND SILESIA • NORDMÄHREN UND SCHLESSEN |      |                   |
| Frenštát p. Radhoštěm [52]                                | **** | 62                |
| Rožnov [53]                                               | **** | 62                |
| Bobrovník [54]                                            | ***  | 63                |
| • STŘEDNÍ MORAVA                                          |      |                   |
| • CENTRAL MORAVIA • MITTELMÄHREN STŘEDNÍ MORAVA           |      |                   |
| Šternberk [55]                                            | ***  | 64                |
| Hranice [56]                                              | **   | 64                |

\* Celoroční provoz • All the year round • Ganzjährigen Betrieb

| Název/name/Name                 |      | strana/page/Seite |
|---------------------------------|------|-------------------|
| Automotoklub Škoda [27]         | ***  | 47                |
| Baldovec [46]                   | ***  | 59                |
| Bitov - Vranovská přehrada [42] | **** | 56                |
| Bobrovník [54]                  | ***  | 63                |
| Bojkovice [47]                  | ***  | 59                |
| Borová [33]                     | ***  | 51                |
| Brodský [35]                    | ***  | 52                |
| Brozany [09]                    | ***  | 32                |
| Bucek [07]                      | ***  | 31                |
| Camping 2000 [28]               | ***  | 47                |
| Camping am See Václav [12]      | **** | 34                |
| Country [43]                    | **** | 57                |
| Česká brána [11]                | **   | 33                |
| Drusus [01]                     | ***  | 28                |
| Džbán [02]                      | ***  | 28                |
| Free Star [44]                  | **** | 57                |
| Frenštát p. Radhoštěm [52]      | **** | 62                |
| Frymburk [17]                   | ***  | 40                |
| Hájovna [18]                    | ***  | 41                |
| Harrachov - Jiskra [29]         | ***  | 48                |
| Hranice [56]                    | **   | 64                |
| Chvalšiny [19]                  | ***  | 41                |
| Kamenčové Jezero [10]           | ***  | 33                |
| Karvany [22]                    | **** | 44                |
| Klůček [30]                     | ***  | 48                |
| Konopáč [34]                    | ***  | 51                |
| Kostelec [23]                   | **   | 44                |
| Liší farma [26]                 | **** | 46                |
| Lodín [36]                      | ***  | 53                |
| Merkur Pasohlávky [41]          | **** | 56                |
| Na Špici [13]                   | ***  | 34                |
| Nový Rybník [15]                | ***  | 38                |
| Oase Praha [06]                 | **** | 30                |
| Olšina [20]                     | ***  | 42                |
| Olšovec [49]                    | ***  | 60                |
| Ontario [14]                    | **   | 35                |
| Petráškův Dvůr [21]             | ***  | 42                |
| Pohoda [50]                     | ***  | 61                |
| Prager [05]                     | **   | 30                |
| Primátor [37]                   | ***  | 53                |
| Radka [51]                      | **   | 61                |
| Resort Beach Nová Živohošť [08] | **** | 32                |
| Rozkoš [32]                     | ***  | 50                |
| Rožnov [53]                     | **** | 62                |
| Sedmihořky [25]                 | **** | 46                |
| Strážnice [45]                  | **** | 58                |
| Stříbrný Rybník [31]            | **** | 50                |
| Sunny Camp Praha [03]           | ***  | 29                |
| Sternberk [55]                  | ***  | 64                |
| Tricamp Praha [04]              | ***  | 29                |
| Vidláč [39]                     | ***  | 54                |
| Villa Bohemia [16]              | **** | 40                |
| Vranovská pláž [48]             | ***  | 60                |
| Vysočina [40]                   | **   | 55                |
| Western - Šklův mlýn [38]       | **** | 54                |
| Zvůle [24]                      | **   | 45                |

## VYSVĚTLIVKY - EXPLANATORY NOTES - ERLÄUTERUNGEN

|  |                                                                                                                                                                                                   |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | dálnice, rychlostní silnice s nájazdem a čísel<br>motorway, speedway / Autobahn, Schnellstraße                                                                                                    |
|  | silnice dálničního typu ve výstavbě, plánovaná dálnice<br>motorway still under construction (planned)<br>Autobahn noch im Bau (geplant)                                                           |
|  | silnice dálkové dopravy s čísel<br>distance road / Bundesstraße                                                                                                                                   |
|  | silnice dálkové dopravy ve výstavbě<br>road under construction (planned) / Straße noch im Bau (geplant)                                                                                           |
|  | důležitá hlavní silnice<br>main road / Hauptstraße                                                                                                                                                |
|  | důležitá vedlejší silnice<br>side road / Nebenstraße                                                                                                                                              |
|  | ostatní silnice<br>other road / andere Straßen                                                                                                                                                    |
|  | hranice regionu<br>border of the region / Grenzregion                                                                                                                                             |
|  | evropská šikovní silnice<br>European road numbering / europäisches Straßennummernsystem                                                                                                           |
|  | železnice, tunel<br>railway, tunnel / Eisenbahnen, Tunnel                                                                                                                                         |
|  | státní hranice<br>national border / Staatsgrenze                                                                                                                                                  |
|  | národní park<br>national park / Nationalpark                                                                                                                                                      |
|  | vrchol<br>top of the mountain / Bergspitze                                                                                                                                                        |
|  | mezinárodní letiště, letiště<br>International Airport, airport / internationalen Flughafen, Flughafen                                                                                             |
|  | hrad, zámek<br>castle, chateau / Burg, Schloss                                                                                                                                                    |
|  | zřezina, muzeum<br>ruin, museum / Ruins, Museum                                                                                                                                                   |
|  | církevní objekt<br>religious building / Kirchengebäude                                                                                                                                            |
|  | rozhledna, archeologické naleziště<br>viewing tower, archaeological site / Aussichtsturm, archäologische Stätte                                                                                   |
|  | jeskyně, informační středisko<br>caves, information center / Höhle, Informations-Zentrum                                                                                                          |
|  | lázně, termální lázně<br>baths, thermal baths / Bäder, Thermalbad                                                                                                                                 |
|  | zajímavé místo<br>interesting place / interessanter Platz                                                                                                                                         |
|  | kemp - kategorizovaný člen [číslo kempu]<br>campsite - member of the Czech camping Association [campsite No.]<br>Campingplatz - Mitglied der Vereinigung der tschechischen Campingplätze          |
|  | kemp - kategorizovaný nečlen [číslo kempu], strana 69<br>campsites - categorized non-members [campsite No.], page 69<br>Campingplatz - kategorisiert Nichtmitglieder [Campingplatz Nr.], Seite 69 |

## Prague - Central Bohemia • Prag - Umgebung von Prag



**Praha - Národní muzeum**



Praha - Týnský chrám



Prahá



Praha - Karlův most



**Praha - Národní divadlo**



Křivoklát



## Koněpruské jeskyně



## Karlštejn

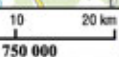


## Konopiště



## Kutná Hora

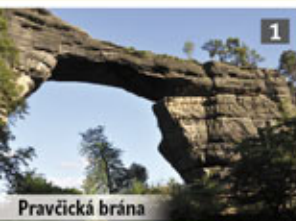
Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# SEVEROZÁPADNÍ ČECHY

Northwest Bohemia • Nordwestböhmen



Pravčická brána



Říp



Střekov



Hřensko



Krásný Dvůr



Zubrnice



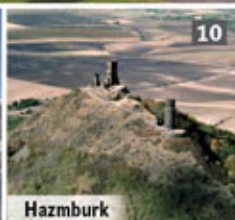
Libochovice



Duchcov



Ploskovice



Hazmburk

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# ZÁPADOČESKÉ LÁZNĚ

West-Bohemian Spas • Die westböhmisches Heilbäder



Karlovy Vary



Golf



Mariánské Lázně



Bečov nad Teplou



Loket



Kladruhy



SOOS



Kynžvart

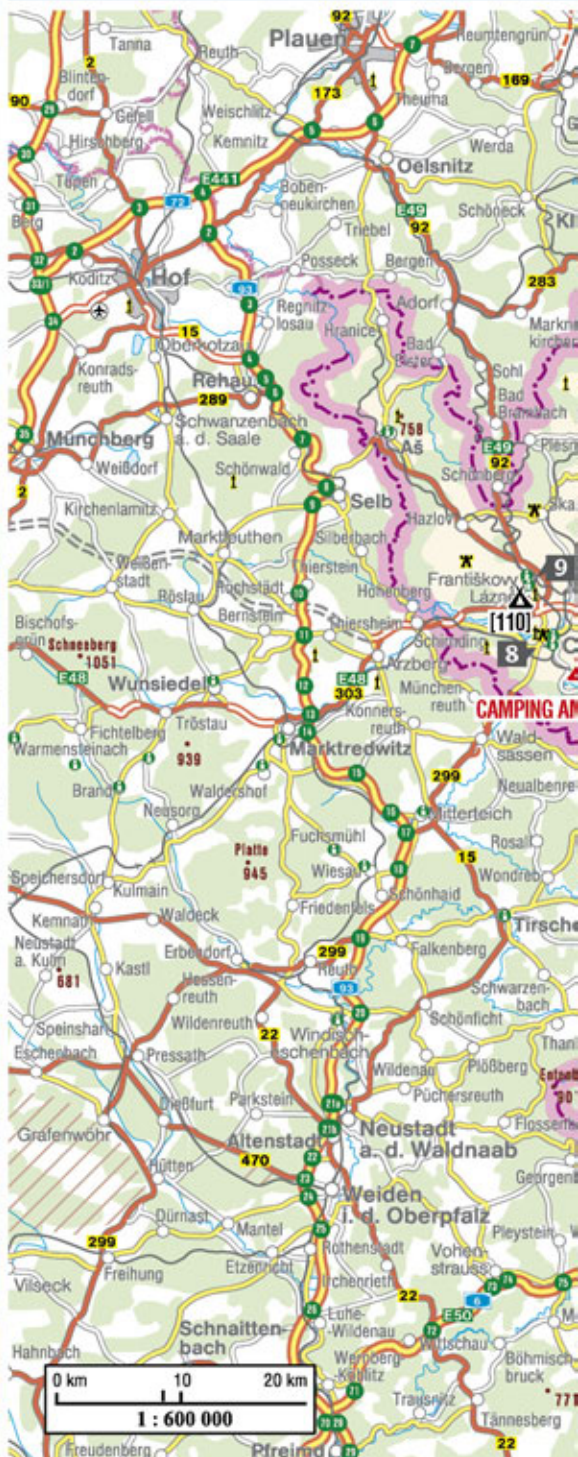


Cheb



Františkovy Lázně

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# PLZEŇSKO

Pilsen Region • Region Pilsen



Plzeň



Kozel



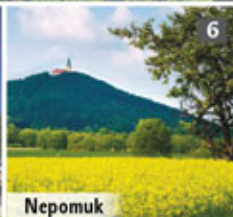
Hromnické jezíčko



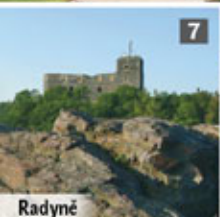
Zbiroh



Nebílov



Nepomuk



Radyně



Manětín



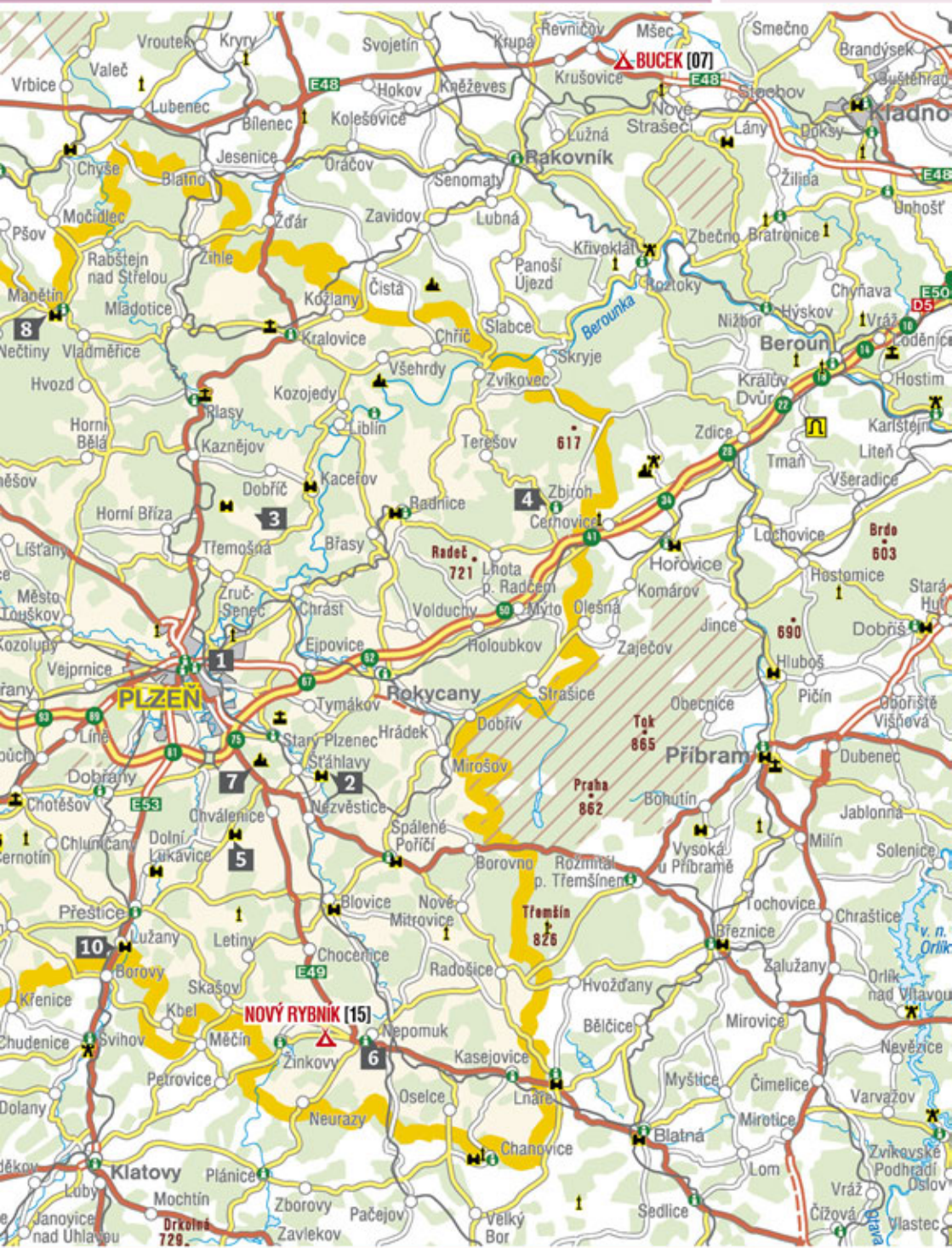
Hracholuská přehrada



Lužany

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# ŠUMAVA

Šumava (Bohemian Forest) • Böhmerwald



Český Krumlov



Klet



Černá Hora



Kašperk



Rabí



Prácheňské jezero



Rožmberk



Vimperk



Lipno



Švihov

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de







Červená Lhota



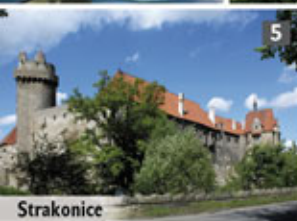
Orlik



České Budějovice



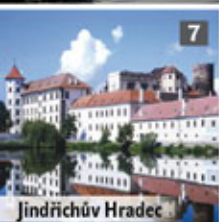
Hluboká nad Vltavou



Strakonice



Písek



Jindřichův Hradec



Slavonice

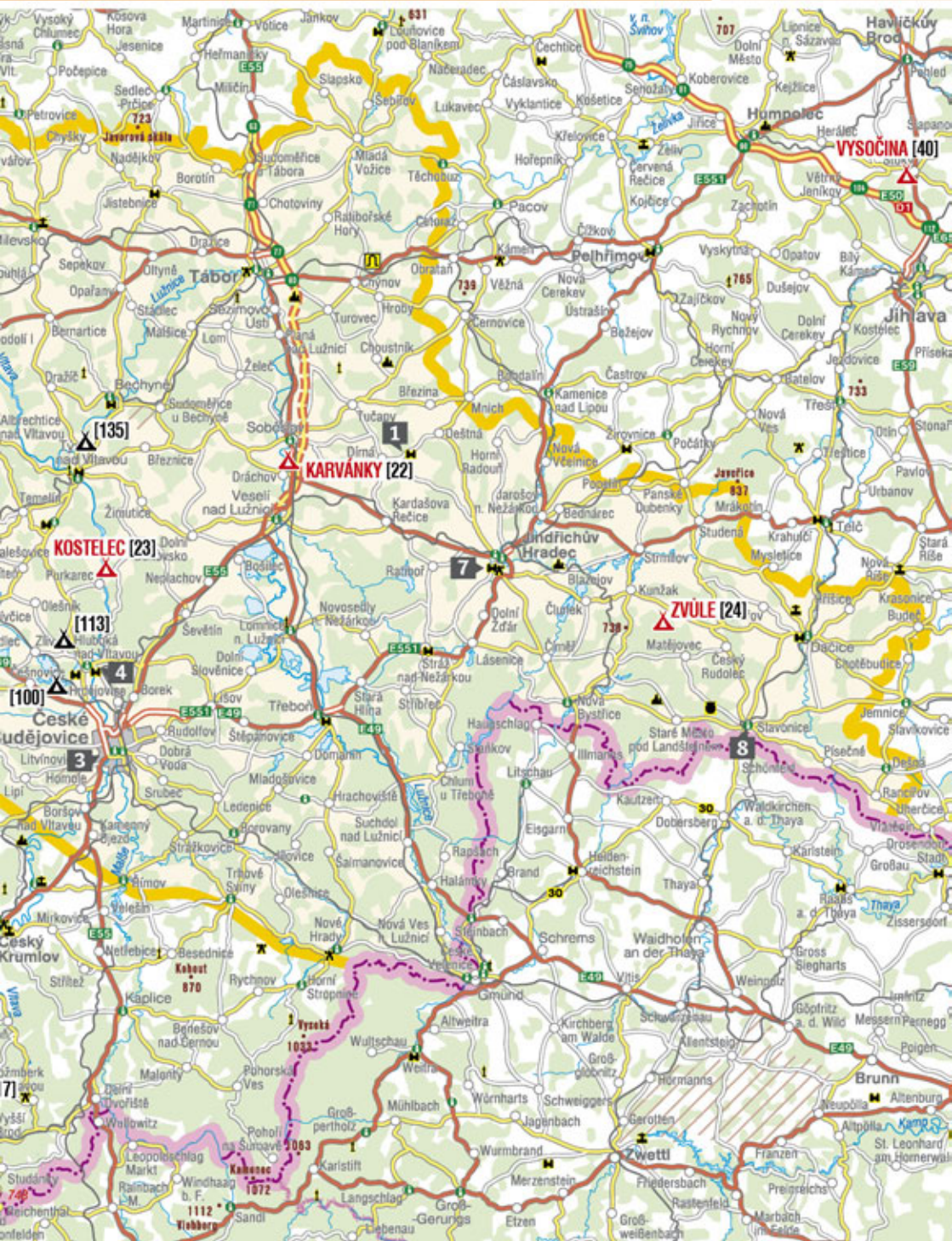


Helfenburk



Kratochvíle





# ČESKÝ SEVER, ČESKÝ RÁJ, KRKONOŠE

Northern Bohemia, Bohemian Paradise, Giant Mountains  
Nordböhmen, Böhmisches Paradies, Riesengebirge

Mapa regionu • Map of the region • Karte



Hrubá Skála



Krkonoše



Valdštejn



Kost



Jablonec nad Nisou



Frýdlant



Ještěd



Sychrov



Labský důl



Bozkovské Dolomitové jeskyne



0 km 10 20 km  
1 : 570 000



# VÝCHODNÍ ČECHY

Eastern Bohemia • Ostböhmen



Adršpašsko - teplické skály



Kuks



Berlova vápenka



Dvůr Králové nad Labem



Litomyšl



Broumovské stěny



Náchod



Dobrošov - Březinka



Ratibořice



Sečská přehrada

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# VYSOČINA

Czech-Moravian Highlands • Böhmisches-Mährische Hochebene



Telč



Jihlava



Třebíč



Jaroměřice nad Rokytou



Žďár nad Sázavou



Budišov



Kralice nad Oslavou



Pernštejn



Pelhřimov



Kámen

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# JIŽNÍ MORAVA

Southern Moravia • Südmähren



Znojmo



Vranov nad Dyjí



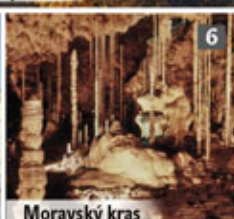
Lednice



Brno - Špilberk



Valtice



Moravský kras



Strážnice



Mikulov

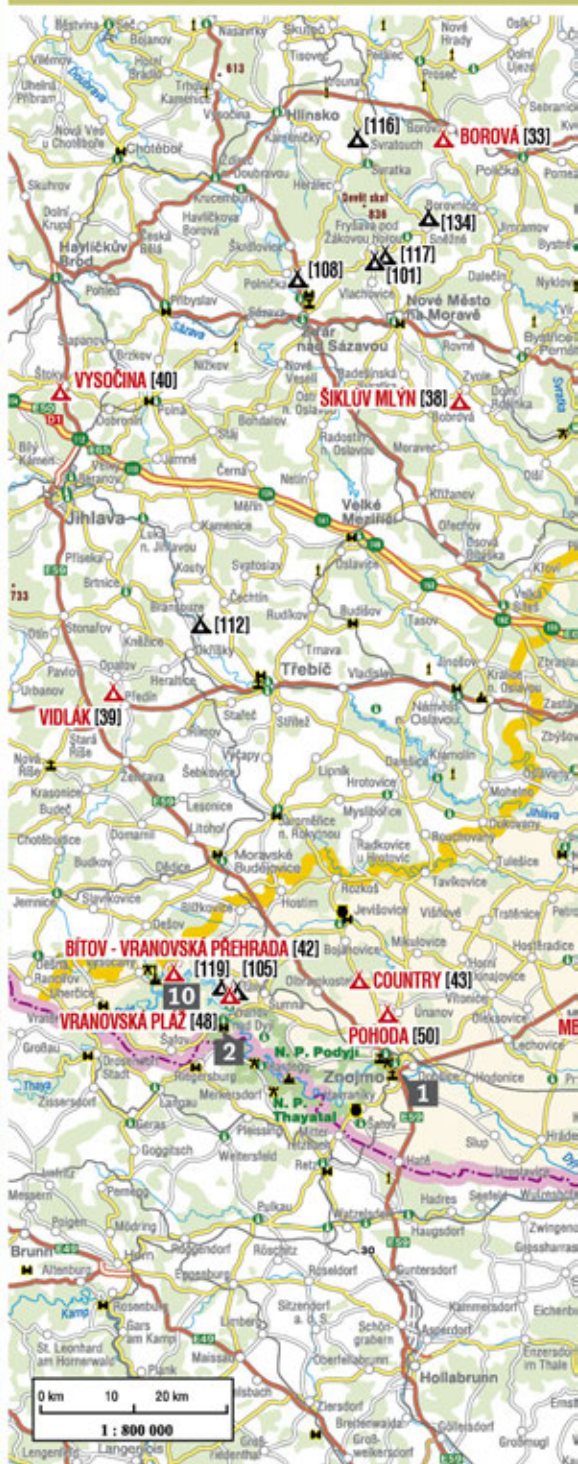


Lešná



Vranovská přehrada

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# SEVERNÍ MORAVA A SLEZSKO

Northern Moravia and Silesia • Nordmähren und Schlesien



Ostrava



Kunčice pod Ondřejníkem



Hradec nad Moravicí



Rožnov pod Radhoštěm



Štramberk



Nový Jičín



Bruntál



Velké Losiny



Chotěbuz



Sovinec

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de





# STŘEDNÍ MORAVA

Central Moravia • Mittelmähren



Olomouc



Holešov



Plumlov



Kroměříž



Javoříské jeskyne



Svatý Kopeček



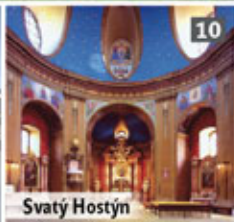
Bouzov



Helfštýn



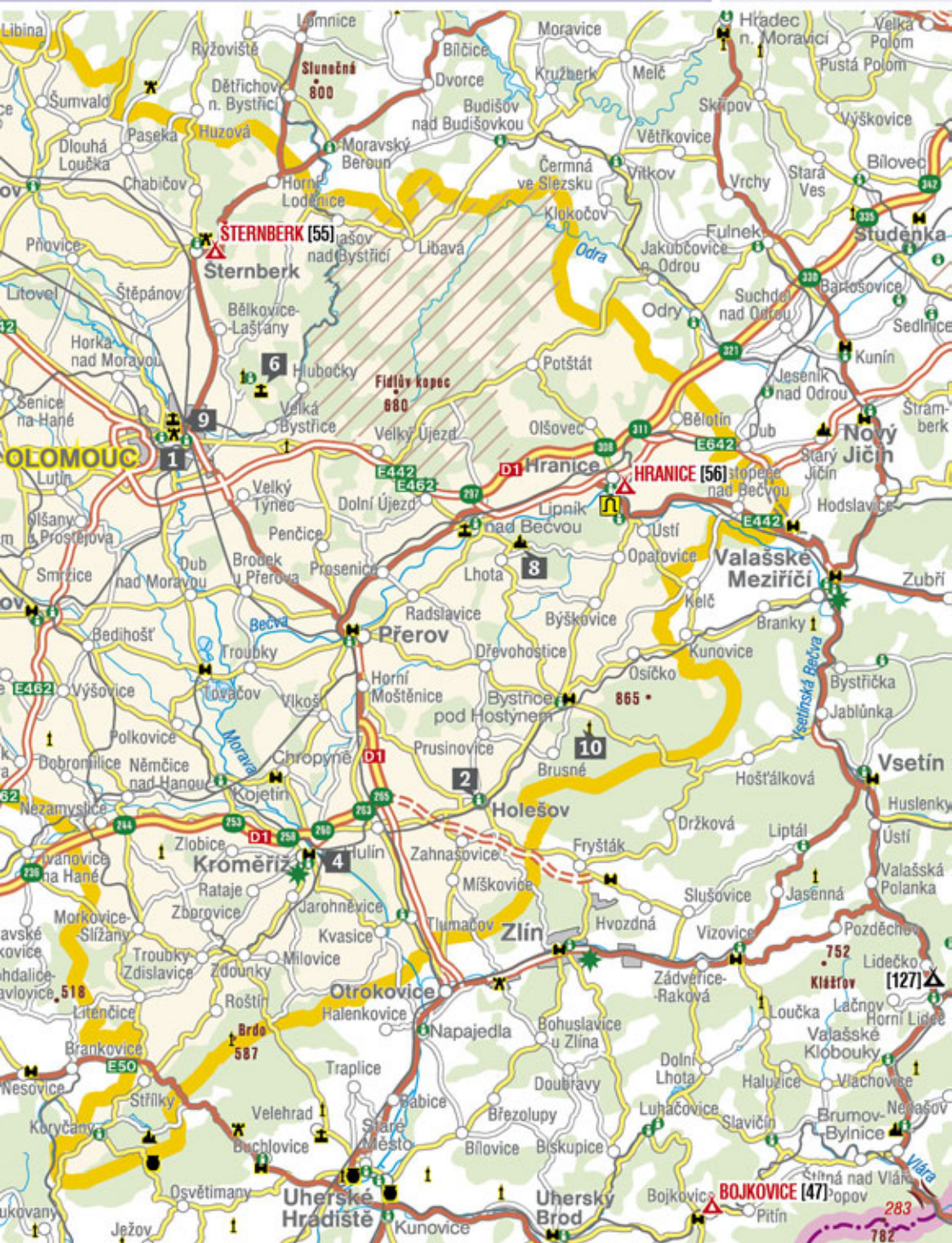
Olomouc



Svatý Hostýn

Mapa regionu • Map of the region • Karte der Region • Kaart van de







# \*\*\* Camping DRUSUS

K Řeporyjím 4, 155 00 Praha 5 - Trebonice

tel.: + 420/ 235 514 391  
tel.: + 420/ 608 527 229  
drusus@drusus.com  
www.drusus.com

1.4. - 5.10.

i

N 50° 02' 38"  
E 14° 17' 04"  
12.000 m²  
[2011] 570 / 420 Kč



# \*\*\* Camp DŽBÁN

Nad Lávkou 5, 160 00 Praha 6 - Vokovice

tel.: + 420/ 725 956 457  
tel.: + 420/ 777 327 595  
info@campdzban.eu  
www.campdzban.eu

1.4. - 30.9.

i

N 50° 05' 55"  
E 14° 20' 13"  
4.500 m²  
700 / 830 Kč



01

02



## ★★★ SUNNY CAMP PRAHA

tel.: +420/251 625 774

tel.: +420/605 188 265

sunny-camp@post.cz

www.sunny-camp.cz

Smíchovská 1989/110, 155 00 Praha 5 - Stodulky



70

70



7



1.1. - 31.12.

i

N 50° 02' 23"

E 14° 19' 47"

1.500 m<sup>2</sup>

780 / 700 Kč



03



## ★★★ TRIOCAMP PRAHA

tel.: +420/283 850 793

tel.: +420/284 681 180

triocamp.praha@telecom.cz

www.triocamp.cz

Ústecká, 184 00 Praha 8 - Dolní Chabry



70

70



48



6



14



1.1. - 31.12.

i

N 50° 09' 09"

E 14° 27' 01"

10.000 m<sup>2</sup>

850 / 760 Kč



04



## 2012

[www.topcamping.cz](http://www.topcamping.cz)



Use this voucher for  
Při předložení tohoto kupónu sleva

**-15%**

discount. Not valid with other offers.  
nelze kombinovat s jinými akcemi a nabídkami.

## CAMPING pro celou rodinu - for whole family



★★★★  
Camping BUCEK

Třtice 170, 271 01 Nové Strašecí

tel.: +420/ 313 564 212  
info@campingbucek.cz  
www.campingbucek.cz

27.4. - 15.9.

i

N 50° 10' 24"  
E 13° 50' 25"  
45.000 m<sup>2</sup>  
630 / 570 Kč



07





# Resort Beach NOVÁ ŽIVOŇ

Živoň 69, 257 56 Křečovice

tel.: + 420/ 222 500 131

info@resort-beach-novazivohost.com

www.resort-beach-novazivohost.com



1.5. - 30.9.

N 49° 44' 56"

E 14° 24' 28"

2011 od 870 Kč

i

08



# Autokemp BROŽANY

Ke kempu 372, 411 81 Brožany nad Ohří

tel.: + 420/ 606 136 964

tel.: + 420/ 602 695 039

autokemp.brozany@centrum.cz

www.kempbrozany.cz



1.4. - 31.10.

N 50° 27' 01"

E 14° 09' 21"

42.000 m<sup>2</sup>

2011 385 / 335 Kč

i

09



★★★

# Rekreační areál KAMENCOVÉ JEZERO

Tomáše ze Štítného, 430 01 Chomutov

tel.: + 420 / 474 688 092

tel.: + 420 / 474 688 029

autocamping@kamencovejezero.cz

www.kamencovejezero.cz



1.5. - 30.9.

N 50° 28' 10"  
E 13° 25' 30"  
3.086 m<sup>2</sup>  
480 / 400 Kč

i



10



★★

# Autokempink ČESKÁ BRÁNA

Stará Oleška, 405 02 Děčín

tel.: +420 / 412 555 094

info@ceskabrana.cz

www.ceskabrana.cz



15.4. - 30.9.

N 50° 48' 27"  
E 14° 19' 11"  
20.000 m<sup>2</sup>  
360 / 340 Kč

i



11





# Camping AM SEE VÁCLAV

Všebořská, 350 02 Cheb - Podhrad

tel.: +420/ 354 435 653  
info@kempvaclav.cz  
www.kempvaclav.cz

27.4. - 15.9.

N 50° 03' 00"  
E 12° 24' 43"  
50.000 m<sup>2</sup>  
570 / 445 Kč



12



**ADAC** **Empfohlen**  
Camping  
Caravanning  
Führer 2009 - 2011  
ADAC + ACSI  
CAMP CARD 2012



# Autocamping NA ŠPICÍ

Radošov 87, 362 72 Kyselka

tel.: + 420/ 353 941 152  
naspici@quick.cz  
www.naspici.net

1.4. - 31.12.

N 50° 16' 13"  
E 12° 59' 40"  
30.000 m<sup>2</sup>  
410 / 330 Kč



13







D

D

A



▲ • Členi ASOCIACE kempů ČR • Member of the Czech camping Association • Mitglied der Vereinigung der tschechischen Campingplätze  
 ▲ • Kategorizovaní nečleni • Categorized non-members • Kategorisiert Nichtmitglieder

# ★★★ Kemp NOVÝ RYBNÍK

Plzeňská 46, 335 01 Nepomuk

tel.: +420/ 371 591 336  
kemp@novyrybnik.cz  
www.novyrybnik.cz

15.5. - 30.9.



i

N 49° 29' 01"  
E 13° 34' 39"  
45.000 m<sup>2</sup>

2011 290 / 195 Kč

15



Plzeňsko • the Pilson Region • Region Plzeň





mezinárodní  
výstava  
KARAVANŮ  
a obytných  
automobilů



**8. – 11. 11. 2012**  
**BRNO – VÝSTAVIŠTĚ**

[www.caravaning-brno.cz](http://www.caravaning-brno.cz)



**Kontakt:** Veletrhy Brno, a.s. | Výstaviště 1, 647 00 Brno  
Tel.: +420 541 152 529 | Fax: +420 541 153 068  
E-mail: [caravaning-brno@bv.cz](mailto:caravaning-brno@bv.cz)

Central European  
Exhibition Centre



BVV



Veletrhy  
Brno

★★★★

## Camp VILLA BOHEMIA

tel.: + 420/ 380 744 004

camp@villabohemia.cz

www.villabohemia.cz

Blížná 16, 382 23 Černá v Pošumaví



296



148



52



29

i

1.5. - 30.9.

N 48° 44' 47"

E 14° 07' 07"

45.000 m<sup>2</sup>

2011 640 / 510 Kč

16



★★★★

## Camping FRYMBURK

tel.: + 420/ 380 735 284

info@campingfrymburk.cz

www.campingfrymburk.cz

Frymburk 184, 382 79 Frymburk



30



170



35



40

i

27.4. - 1.10.

N 48° 39' 21"

E 14° 10' 12"

45.000 m<sup>2</sup>

734 / 644 Kč

17



★★★

# Autokemp HÁJOVNÁ KDYNĚ

Na Kobyle 209, 345 06 Kdyně

tel.: +420/379 731 595  
automotoklub@kdyne.cz  
www.camphajovna.cz



69

94

21



i

1.5. - 30.9.

N 49° 24' 12"  
E 13° 03' 25"  
32.000 m<sup>2</sup>  
254 / 290 Kč

18



★★★

# Camping CHVALŠINY

Chvalšiny 321, 382 08 Chvalšiny

tel.: +420/380 739 123  
info@campingchvalsiny.nl  
www.campingchvalsiny.nl



20

130

10



i

24.5. - 15.9.

N 48° 51' 35"  
E 14° 12' 47"  
75.000 m<sup>2</sup>  
620 / 320 Kč

19



# \*\*\* Camping OLŠINA LIPNO

Černá v Pošumaví, 382 23 Černá v Pošumaví



tel.: + 420/ 608 029 982  
tel.: + 420/ 725 815 809  
info@campingolsina.cz  
www.campingolsina.cz

15.4. - 31.10.

i

N 48° 44' 47"  
E 14° 06' 58"  
45.000 m<sup>2</sup>  
[2011] 450 / 330 Kč

20



# \*\*\* Caravancamp PETRAŠKŮV DVŮR

Křenov 36, 381 01 Křenov



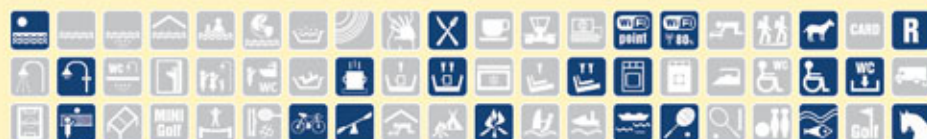
tel.: + 420/ 774 833 168  
tel.: + 420/ 602 130 418  
milan.sebesta@seznam.cz  
www.petraskuv-dvur.cz

1.5. - 30.9.

i

N 48° 48' 41"  
E 14° 15' 15"  
40.000 m<sup>2</sup>  
[2011] 400 / 340 Kč

21



# VYMĚŇTE SI ÚSMĚV S RÁDIEM IMPULS





★★★★

## Autocamping KARVÁNKY

tel.: + 420/ 603 242 157

tel.: + 420/ 739 691 547

karvanky@post.cz

www.karvanky.cz

Na Švadlačkách 460/II, 392 01 Soběslav



140



80



128



4



128



4



128



4



128



4



128



4



1.5. - 30.9.

i

N 49° 13' 48"

E 14° 43' 11"

100.000 m<sup>2</sup>

254 / 184 Kč

22



★★

## Camping KOSTELEČ

tel.: + 420/ 731 272 303

info@campingkostelec.nl

www.campingkostelec.nl

Kostelec 12, 373 41 Hluboká n. Vltavou



70



60



60



60



60



60



60



60



60



60



60



60



30.4. - 15.9.

i

N 49° 08' 19"

E 14° 02' 07"

15.000 m<sup>2</sup>

2011 600 / 410 Kč

23



# ★★ Autocamp ZVŮLE

tel.: +420/384 399 189

tel.: +420/607 541 511

zvule@zvule.cz

www.zvule.cz

1.6. - 30.9.

Autokemp Zvůle spol. s r.o., 378 62 Kunžak



200



50



4



84



22



i

N 49° 05' 45"

E 15° 14' 16"

65.000 m<sup>2</sup>

2013 305 / 295 Kč



24



Jižní Čechy • Southern Bohemia • Südböhmen





★★★★

## Autocamp SEDMIHORKY

Sedmihorky 72, 511 01 Turnov

tel.: +420/481 389 162

camp@campsedmihorky.cz

www.campsedmihorky.cz



300



160



53



9



10



3




i

1.1. - 31.12.

N 50° 33' 34"

E 15° 11' 15"

40.000 m²

420 / 345 Kč

25



★★★★

## Holiday Park LIŠČÍ FARMA

Dolní Branná 350, 543 62 Vrchlabí

tel.: +420/499 421 473

info@liscifarma.cz

www.liscifarma.cz



240



55



28



76





i

1.1. - 31.12.

N 50° 36' 34"

E 15° 36' 03"

80.000 m²

470 / 410 Kč

26



★★★

# Autocamp AUTOMOTOKLUB ŠKODA

Pod Oborou 1, 293 06 Kosmonosy

tel.: + 420/ 607 665 045

tel.: + 420/ 607 905 592

brunclik.camp@volny.cz

www.akskoda.cz/autocamp.php



i

1.5. - 30.9.

N 50° 26' 39"  
E 14° 54' 55"  
2.000 m²  
420 / 300 Kč



27



★★★

# Camping 2000

Janův Důl 15, 463 52 Osečná

tel.: + 420/ 485 179 621

tel.: + 420/ 733 682 071

camping2000@wanadoo.nl

www.camping2000.com



i

15.5. - 15.9.

N 50° 42' 20"  
E 14° 56' 54"  
60.000 m²  
2011 690 / 690 Kč



28





# \*\*\* Camping JISKRA HARRACHOV

Harrachov 257, 512 46 Harrachov

tel.: + 420/ 603 470 113  
tel.: + 420/ 481 529 536  
camping@harrachov.cz  
www.camp.harrachov.cz

1.1. - 31.12.

N 50° 46' 16"  
E 15° 26' 04"  
20.000 m<sup>2</sup>  
400 / 330 Kč



i

29



# \*\*\* Autokemp KLŮČEK

472 01 Doksy

autokemp@regatamachovojezero.cz  
www.regatamachovojezero.cz/autokemp-klucek/

tel.: + 420/ 487 872 138  
tel.: + 420/ 487 872 055

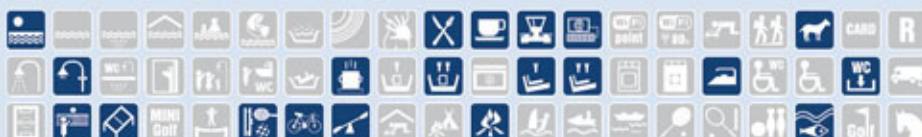
1.5. - 30.9.

N 50° 33' 49"  
E 14° 39' 01"  
54.000 m<sup>2</sup>  
2011 304 / 214 Kč



i

30



# A NEW MAP EXPERIENCE

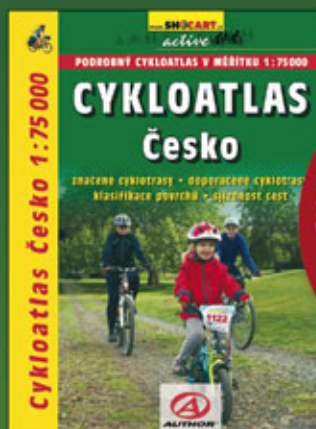
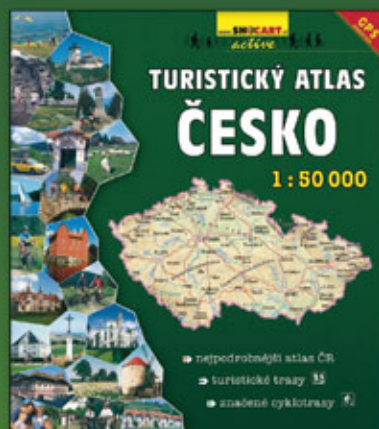
## OUTDOOR MAPS



## CYCLING MAPS



## ATLASES



WWW.**SHOCART**.CZ

# Kemp STŘÍBRNÝ RYBNÍK

500 09 Malšova Lhota

tel.: + 420/ 495 518 151  
tel.: + 420/ 736 480 375  
rezervace@bktour.cz  
www.stribmy-rybnik.cz

1.4. - 31.10.



i

N 50° 12' 11"  
E 15° 53' 40"  
40.000 m²  
2011 386 / 266 Kč

31



## AUTOCAMPING ROZKOŠ

Trída T. G. Masaryka 836, 552 03 Česká Skalice

tel.: + 420/ 491 451 112  
tel.: + 420/ 491 451 108  
atc@atcrozkos.cz  
www.atcrozkos.cz

1.1. - 31.12.



i

N 50° 23' 56"  
E 16° 03' 46"  
170.000 m²  
370 / 330 Kč

32



\*\*\*  
**Camping BOROVÁ**

Borová u Poličky 339, 569 82 Borová u Poličky

tel.: +420/ 461 743 157

tel.: +420/ 603 731 404

camp@campborova.cz

[www.campborova.cz](http://www.campborova.cz)



1.5. - 30.9.

N 49° 44' 40"

E 16° 09' 19"

35.000 m<sup>2</sup>

— / 325 Kč



33



Autokempink KONOPÁČ

tel.: + 420/ 469 695 117

tel.: + 420/ 469 695 118

konopac@tiscali.cz

[www.zeleznehory-hm.cz](http://www.zeleznehory-hm.cz)

Konopáč 37, 538 03 Heř. Městec



1.5. - 30.9.

N 49° 56' 15"

E 15° 38' 51"

48.250 m<sup>2</sup>

335 / 385 Kč



34





★★★  
**Autocamp BRODSKÝ**

Červený Kostelec, 549 41 Červený Kostelec

tel.: + 420/ 777 633 193  
tel.: + 420/ 739 445 762  
info@campbrodsky.cz  
www.campbrodsky.cz

15.4.-30.11.

N 50° 27' 56"  
E 16° 06' 09"  
32.000 m²  
380 / 300 Kč



250



80



90



1



i

35



# \*\*\* Kemp LODÍN

tel.: +420/495 445 192

tel.: +420/495 445 152

koupalisteakemplodin@centrum.cz

www.nechanicko.cz/camplopin

Lodín 99, 503 15 Nechanice



50



20



60



i

1.5. - 30.9.

N 50° 14' 50"

E 15° 38' 05"

10.120 m<sup>2</sup>

420 / 290 Kč



36

# \*\*\* Autokemp PRIMÁTOR

tel.: +420/461 612 238

tel.: +420/732 148 723

primator@camplitomysl.cz

www.camplitomysl.cz

Strakovská, 570 01 Litomyšl



40



12



18



i

1.5. - 30.9.

N 49° 52' 04"

E 16° 19' 28"

20.000 m<sup>2</sup>

310 / 300 Kč



37



★★★★  
**Western  
ŠIKLŮV MLÝN**

Zvole 49, 592 56 Zvole nad Pernštejnem

tel.: + 420/ 566 567 400

tel.: +420/ 602 750 130

info@western.cz

www.western.cz



500



100



40



20



11



139



72

26.6. - 29.8.

N 49° 28' 48"  
E 16° 10' 00"  
250.000 m<sup>2</sup>

i

38

**VODNÍ ATRAKCE  
TRAMPOLÍNY  
PÉTANQUE**



★★★  
**Camping VIDLÁK**

Opatov 322, 675 28 Opatov

tel.: + 420/ 736 678 687

campingvidlak@tiscali.cz

www.campingvidlak.cz



50



15.4. - 15.10.

N 49° 12' 34"  
E 15° 39' 22"  
20.000 m<sup>2</sup>  
525 / 425 Kč

i

39



## ★★ Autokempink VYSOČINA

tel.: +420/ 603 318 965

tel.: +420/ 569 459 129

avzo.tsc.zo@quick.cz

Štoky 94, 582 53 Štoky



10



7



77

1.1. - 31.12.

N 49° 29' 51"

E 15° 35' 14"

6.000 m<sup>2</sup>

250 / 250 Kč

i



40



Vysočina • the Czech-Moravian Highlands • Böhmischo-Mährische Hochebene





★★★★  
**Autokemp MERKUR  
PASOHLÁVKY**

Pasohlávky, 691 22 .Pasohlávky

tel.: + 420/ 519 427 714

tel.: + 420/ 519 427 751

camp@pasohlavky.cz

www.kemp-merkur.cz



1000 350



104



326

**1.4. - 31.10.**

i

N 48° 54' 07"

E 16° 34' 33"

415.000 m<sup>2</sup>

2011 380 / 270 Kč



★★★★  
**Camp BÍTOV**  
**Vranovská přehrada**

Bitov 64, 671 07 Bitov

tel.: + 420/ 605 842 965

info@camp-bitov.cz

www.camp-bitov.cz



200 120



13



218



64



**1.5. - 15.9.**

i

N 48° 56' 23"

E 15° 43' 44"

40.988 m<sup>2</sup>

386 / 316 Kč



41

42



# \*\*\*\* Camping COUNTRY

Hluboké Mašůvky 257, 671 52 H. Mašůvky

tel.: +420/515 255 249

tel.: +420/733 708 679

camping-country@cbox.cz

www.camp-country.com



20



70



3



43



# \*\*\*\* Autocamp FREE STAR STRACHOTÍN

Šakvická 3, 693 01 Strachotín

tel.: +420/776 230 887

tel.: +420/608 830 887

autocamp@freestar.cz

www.freestar.cz



100



50



100



44



★★★★  
**Autokemping**  
**STRÁŽNICE**

Bzenecká 1533, 696 62 Strážnice

tel.: + 420/ 518 332 037  
info@camp-straznice.cz  
www.camp-straznice.cz

1.5. - 31.10.



i

N 48° 54' 33"  
E 17° 18' 39"  
40.000 m²  
340 / 330 Kč

45



*Autokemp v provozu od 1.5. do 31.10.  
(... pro skupiny nad 20 osob možno i v jiné dny)*



**Kapacita 300 lůžek**

ve 2 a 4 lůžkových chatkách a pokojích s možností soc. zařízení



**2,5 ha travnatá plocha**

s elektrickými přípojkami pro stany a karavany + soc. zařízení



**Restaurace a BAR**

s možností celodenního stravování (popř. společná kuchyňka)



**Koupaliště s tobogánem**

stánek s občerstvením, minigolf, stolní tenis a další sportovní vyžití





## \*\*\* Camping BALDOVEC

tel.: +420/ 582 395 440

tel.: +420/ 606 744 265

info@baldovec.cz

www.baldovec.cz

Baldovec 319, 798 62 Rozstání



120

60



148

118



46



## \*\*\* Eurocamping BOJKOVICE

tel.: +420/ 604 236 631

tel.: +420/ 572 641 717

info@eurocamping.cz

www.eurocamping.cz

Štefánikova ATC 1008, 687 71 Bojkovice



10

40



32

61



47





# \*\*\* Camping VRANOVSKÁ PLÁŽ

Vranovská přehrada - pláž 1, 671 02 Šumná

tel.: + 420/ 724 101 725

tel.: + 420/ 515 291 291

recepce@vranovska-plaz.cz

www.vranovska-plaz.cz



300

80



194



56

124

48



15.4. - 30.9.

i

N 48° 54' 50"

E 15° 48' 57"

100.000 m<sup>2</sup>

474 / 484 Kč

# \*\*\* ATC OLŠOVEC

tel.: + 420/ 516 442 134

tel.: + 420/ 724 783 881

kemp@olsovec.cz

www.olsovec.cz

Havlíčkovo náměstí 71, 679 06 Jedovnice



600

90



80

32



15

49



1.1. - 31.12.

i

N 49° 20' 40"

E 16° 45' 21"

40.000 m<sup>2</sup>

# ★★★ Autokemp POHODA

Únanov 384, 671 31 Únanov

tel.: +420/515 265 649

tel.: +420/605 343 731

info@obecunanov.cz

www.obecunanov.cz



1.5. - 30.9.

i

N 48° 53' 60"

E 16° 03' 53"

2.900 m<sup>2</sup>

2011 320 / 220 Kč



50



# ★★ Camping RADKA

Brněnská přehrada, Hrázní 139 P.O.Box 12, 635 00 Bрно

tel.: +420/546 215 821

tel.: +420/605 703 737

campingradka@email.cz

www.campingradka.cz



1.6. - 31.8.

i

N 49° 14' 41"

E 16° 30' 32"

5.000 m<sup>2</sup>

300-380 / 310-325 Kč



51





# Autokemp FRENŠTÁT POD RADHOŠTĚM

Dolní 1807, 744 01 Frenštát pod Radhoštěm

tel.: + 420/ 556 836 624

tel.: + 420/ 607 265 107

autokemp@mufrenstat.cz

www.autokemp-frenstat.cz



20.4. - 8.10.

N 49° 33' 06"

E 18° 12' 17"

18.000 m<sup>2</sup>

380 / 310 Kč

i

52



# Camping ROŽNOV

Radhošská 940, 756 61 Rožnov pod Radhoštěm

tel.: + 420/ 571 648 001

tel.: + 420/ 731 504 071

info@camproznov.cz

www.camproznov.cz



15.4. - 31.10.

N 49° 28' 01"

E 18° 09' 47"

39.000 m<sup>2</sup>

2011 370 / 290 Kč

i

53





# Autocamping BOBROVNÍK

Lipová Lázně, 790 61 Lipová Lázně

tel.: + 420/ 584 411 145  
camp@bobrovník.cz  
www.bobrovník.cz

1.1. - 31.12.

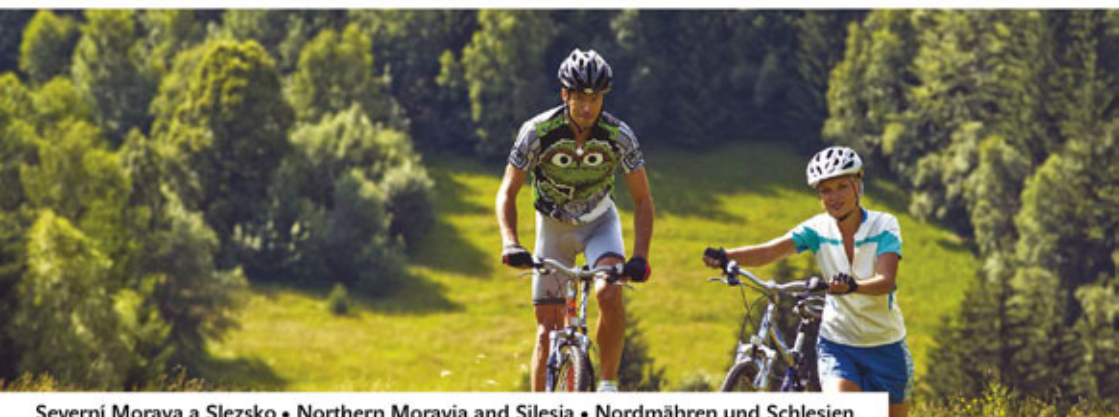
N 50° 13' 29"  
E 17° 10' 28"  
20.000 m<sup>2</sup>  
365 / 268 Kč



i



54



Severní Morava a Slezsko • Northern Moravia and Silesia • Nordmähren und Schlesien





# Autocamp ŠTERNBERK

tel.: + 420/ 585 011 300  
info@campsternberk.cz  
www.campsternberk.cz

Dolní Žleb 26, P.O.Box 86 2416, 785 01 Šternberk



35

28



65

64



i

15.5. - 15.9.

N 49° 44' 52"  
E 17° 18' 20"  
20.000 m<sup>2</sup>  
310 / 250 Kč

55



# Autokemp HRANICE

tel.: + 420/ 604 931 499  
tel.: + 420/ 581 601 633  
autokemp hranice@seznam.cz

Pod Hůrkou 2103, 753 01 Hranice



60

18

2

1

70

36

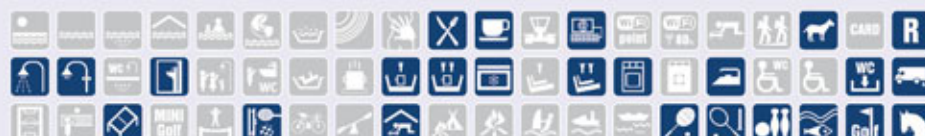


i

1.5. - 30.9.

N 49° 32' 30"  
E 17° 44' 32"  
18.000 m<sup>2</sup>  
330 / 250 Kč

56





Krkonoše Černohorský potok • Giant Mountains Černohorský potok • Riesengebirge Černohorský potok



Všebořská  
350 02 Čeb - Podhrad  
tel.: +420/ 354 435 653  
fax: +420/ 354 435 653  
info@kempvavclav.cz  
www.kempvavclav.cz

## VOUCHER -10%

CAMPING AM SEE VÁCLAV ★★★★★



Sleva se poskytuje jen při předložení tohoto kupónu v den příjezdu a nevztahuje se na ubytování v mobilním domě.

Show this coupon at arrival at reception, not valid for mobile homes.

Gutschein bei der Anreise vorzeigen, gilt nicht für die Unterkunft in Mobilheimen.



691 22 Pasohlávky  
tel.: +420/ 519 427 714  
+420/ 519 427 751  
camp@pasohlavky.cz  
www.pasohlavky.cz

## VOUCHER -10%

MERKUR PASOHLÁVKY ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na ubytování v karavanu nebo stanu pro pobyt delší než 2 dny. • Discount is granted on presentation of this coupon. The discount applies to accommodation in a caravan or a tent to stay longer than two days. • Rabatt bei Vorlage des Coupons gewährt. Die Ermäßigung gilt für Unterkunft in einem Wohnwagen oder einem Zelt zu bleiben länger als zwei Tage.



Holiday Park LIŠČÍ FARMA

Dolní Branná 350  
543 62 Vrchlabí  
tel.: +420/ 499 421 473  
info@liscefarma.cz  
www.liscefarma.cz

## VOUCHER -10%

LIŠČÍ FARMA ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na ubytování v kempu, hotelu či chatce.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.

AUTOKEMPINK  
STRAŽNICE

Bzenecká 1533  
696 62 Strážnice  
tel.: +420/ 518 332 037  
info@camp-straznice.cz  
www.camp-straznice.cz

## VOUCHER -10%

STRAŽNICE ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na kompletní cenu ubytování v kempu.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.



Lipová Lázně  
790 61  
tel.: +420/ 584 411 145  
camp@bobrovnik.cz  
www.bobrovnik.cz

## VOUCHER -10%

BOBROVNÍK ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se pro pobyt delší než 2 dny a platí v hotovosti. • Present this coupon and get a discount from the price of accommodation. Valid for min. 2 nights and cash payment. • Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft. Gültig für min. 2 Nächte und Barzahlung.



Červený Kostelec  
549 41 Červený Kostelec  
tel.: +420/ 777 633 193  
+420/ 739 445 762  
info@campbrodsky.cz  
www.campbrodsky.cz

## VOUCHER -12%

BRODSKÝ ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na kompletní cenu ubytování v kempu.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.



Camping Jiskra  
Harrachov 257, 512 46  
tel.: +420/ 481 529 536  
+420/ 603 470 113  
camping@harrachov.cz  
www.camp.harrachov.cz

## VOUCHER -10%

HARRACHOV-JISKRA ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na ubytování v kempu i v chatce.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.



Ústecká, 184 00 Praha 8  
Dolní Chabry  
tel.: +420/ 283 850 793  
+420/ 284 681 180  
triocamp.praha@telecom.cz  
www.triocamp.cz

## VOUCHER -15%

TRIOCAMP PRAHA ★★★★★



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na kompletní cenu ubytování v kempu.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.

- Originál vouchery je nutno předložit při příjezdu. Slevu již nelze kombinovat s jinými slevami, sleva se nevztahuje na místní rekreační poplatek. Více informací naleznete na [www.camp.cz](http://www.camp.cz).
- Show this coupon at arrival at reception. Not valid with other offers, discount does not apply the tourist tax. More information at [www.camp.cz](http://www.camp.cz).
- Gutschein bei der Anreise vorzeigen. Kombinieren von Nachlässen ist nicht möglich, Rabatt ist nicht gültig für die Ortstaxe. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.camp.cz](http://www.camp.cz).



## VOUCHER -15%

VIDLÁK



Opatov 322  
675 28 Opatov  
tel.: +420/736 678 687  
campingvidlak@iscall.cz  
www.campingvidlak.cz



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na kompletní cenu ubytování v kempu.

Present this coupon and get a discount from the price of accommodation.

Präsentieren Sie diesen Gutschein und erhalten Sie einen Rabatt von dem Preis der Unterkunft.



## VOUCHER -10%

VRANOVSKÁ PLÁŽ



Vranovská přehrada -  
pláž, 671 02 Sumná  
tel.: +420/515 291 291  
+420/724 101 725  
recepce@vranovska-plaz.cz  
www.vranovska-plaz.cz



Sleva se poskytuje při předložení tohoto kupónu, vztahuje se na ubytování v karavanu nebo stanu pro pobyt déle než 2 dny. • Discount is granted on presentation of this coupon. The discount applies to accommodation in a caravan or a tent to stay longer than two days. • Rabatt bei Vorlage des Coupons gewährt. Die Ermäßigung gilt für Unterkunft in einem Wohnwagen oder einem Zelt zu bleiben länger als zwei Tage.

- Originál voucheru je nutno předložit při příjezdu. Slevu již nelze kombinovat s jinými slevami, sleva se nevztahuje na místní rekreační poplatek. Více informací naleznete na [www.camp.cz](http://www.camp.cz).
- Show this coupon at arrival at reception. Not valid with other offers, discount does not apply the touristic tax. More information at [www.camp.cz](http://www.camp.cz).
- Gutschein bei der Anreise vorzeigen. Kombinieren von Nachlässen ist nicht möglich, Rabatt ist nicht gültig für die Ortstaxe. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.camp.cz](http://www.camp.cz).

# SOUTĚŽNÍ DOTAZNÍK o 3x 5000 Kč

Asociace kempů ČR – garant vaší spokojené rekreace v kempech ČR, každoročně shromažďuje informace o trendech kempování v ČR. Pokud budete chtít též pomoci, odpovězte na 9 otázek a vyhrajte jeden z voucherů do kteréhokoliv z našich kempů. Dotazník odešlete na adresu Asociace poštou, nebo jednoduše vyplňte na [www.camp.cz/anketa](http://www.camp.cz/anketa) nejpozději do 30.9.2012.

*Správnou odpověď zakroužkujte, nebo doplňte požadovaný text:*

1. *jsem:* Muž Žena
  2. *můj věk je:* 15-20 20-30 30-40 40-50 50-60 60 a více
  3. *jezdím/skupina:* sám s kamarády s partnerem s malými dětmi se staršími dětmi preferuji klid
  4. *ubytovávám se v:* vlastním stanu/karavanu chatce/pokoji-bez soc. zař. v chatce/pokoji-vlastní soc. zař.
  5. *v kempu nejčastěji zůstávám:* 1 Noc 2-3 noci 4-7 noci 7 a více nocí
  6. *do kempu jezdím:* výjimečně 1x ročně opakovaně i několikrát za rok
  7. *celkové hodnocení kempů v ČR (0% nespokojený – 100% maximálně spokojený)*

|                           |                  |                           |
|---------------------------|------------------|---------------------------|
| a) vybavenost kempů ..... | b) ceny .....    | c) čistota a hygiena..... |
| d) služby a animace ..... | e) personál..... | f) celkový dojem .....    |
  8. *jako hlavní výhodu pobytu v kempu vidím:* .....
  9. *v českých kempech mi nejvíce schází/vadí:* .....
- Vaše jméno a příjmení: ..... tel.: ..... e-mail: .....
- Úplná adresa včetně PSČ: .....

## QUESTIONNAIRE 3x price of 5000 Kč

Answer 9 questions and win one of 3 vouchers of 5000 CZK to any of our campsites.

More information and a form in English can be found at:

Weitere Informationen und Fragebogen in Deutsch unter:

Meer informatie en formulier in het Nederlands op:

Flere oplysninger og et spørgeskema på dansk findes på:

[www.camp.cz/anketa](http://www.camp.cz/anketa)



Národní park České Švýcarsko • National park České Švýcarsko • Nationalpark České Švýcarsko



• KATEGORIZOVANÍ NEČLENI  
• CATEGORIZED NON-MEMBERS  
• KATEGORISIERT NICHTMITGLIEDER

|     |      |                      |                           |        |                           |
|-----|------|----------------------|---------------------------|--------|---------------------------|
| 100 | **** | BEZDREV              | Tyršova 23                | 373 41 | Hluboká nad Vltavou       |
| 101 | **** | CLUB YUKON           | Fryšava pod Žákovou horou | 594 04 | Trí Studně                |
| 102 | **** | DOLCE VITA           | Oblanov 37                | 541 01 | Trutnov                   |
| 103 | **** | KLÁNOVICE            | V Jehličině 391           | 190 14 | Praha 9 - Klánovice       |
| 104 | **** | MILOVICE             | Milovice u Hořic          | 508 01 | Hořice v Podkrkonoší      |
| 105 | **** | RÁJ VRANOV           | Zátiší 352                | 671 03 | Vranov nad Dyjí           |
| 106 | **** | MODŘÍN               | Lipno nad Vltavou 307     | 382 78 | Lipno nad Vltavou         |
| 107 | **** | SOKOL PRAHA          | Národních hrdinů 290      | 190 12 | Praha 9 - Klánovice       |
| 108 | ***  | ATC PILÁK            | Žďár nad Sázavou          | 591 01 | Žďár nad Sázavou          |
| 109 | ***  | BORNÝ                | Staré Splavy              | 471 63 | Staré Splavy              |
| 110 | ***  | JADRAN               | Jezerní 84/12             | 351 01 | Františkovy Lázně         |
| 111 | ***  | KOTVA                | U ledáren 55              | 147 00 | Praha 4                   |
| 112 | ***  | KRATOCHVÍL           | Červená Lhota 37          | 675 07 | Čihalín                   |
| 113 | ***  | KŘIVONOSKA           | Munice 75                 | 373 41 | Hluboká nad Vltavou       |
| 114 | ***  | LÁVKA SKOCHOVICE     | Vltavská ul.              | 252 46 | Vrané nad Vltavou         |
| 115 | ***  | LUŽANY               | Lužany u Jičína           | 507 06 | Lužany u Jičína           |
| 116 | ***  | NÁŠ SEN              | Svratouch 317             | 539 42 | Svratouch                 |
| 117 | ***  | OSADA YUKON          | Fryšava pod Žákovou horou | 594 04 | Trí Studně                |
| 118 | ***  | SOKOL TROJA          | Trojská 171a              | 171 00 | Praha 7                   |
| 119 | ***  | CHATOVÁ OSADA U LESA | Vranovská přehrada - pláž | 671 02 | Šumná                     |
| 120 | ***  | VÍTKOVA HORA         | Olšová Vrata 59           | 360 01 | Karlovy Vary              |
| 121 | ***  | ZÁKOUTÍ              | Zákoutí 427               | 517 91 | Deštné v Orlických horách |
| 122 | ***  | VRCHLABÍ-VEJSPLACHY  | Mikulíkova 689            | 543 01 | Vrchlabí                  |
| 123 | **   | ATS HRADIŠTĚ         | Ke Střelnici 242          | 397 01 | Písek                     |
| 124 | **   | BLANICE              | Chlečického 889           | 398 11 | Protivín                  |
| 125 | **   | DE BONGERD           | Benešov 104               | 679 53 | Benešov u Boskovic        |
| 126 | **   | HANA                 | Dlouhá 135                | 664 71 | Veverská Bítýška          |
| 127 | **   | HORNÍ LIDEČ          | Horní Lideč 292           | 756 12 | Horní Lideč               |
| 128 | **   | KOŠTÁLOV             | Košťálov 332              | 512 02 | Košťálov                  |
| 129 | **   | LÁVKA CHOCERADY      | Chocerady 222             | 257 24 | Chocerady                 |
| 130 | **   | RYBÁRNA              | Dolní Domaslavice         | 739 38 | Dolní Domaslavice         |
| 131 | **   | SLUNCE               | Žandov                    | 471 07 | Žandov u České Lípy       |
| 132 | **   | U LETADLA            | Seč                       | 538 07 | Seč                       |
| 133 | **   | VŘESNÁ               | Frymburk 24               | 382 79 | Frymburk                  |
| 134 | *    | ATC OBEC SNĚŽNÉ      | Milovy - Sněžné           | 592 03 | Milovy                    |
| 135 | *    | CABROV               | Koloděje n. Lužnicí       | 375 01 | Týn nad Vltavou           |
| 136 | *    | DOBŘICHOVICE         | Tyršova 0398              | 252 29 | Dobřichovice              |
| 137 | *    | OSTROV-MALÁ SKÁLA    | Malá Skála 509            | 468 31 | Malá Skála                |
| 138 | *    | SOUTOK               | Putim 63                  | 397 01 | Putim                     |

# ZAHRANIČNÍ ZASTOUPENÍ CZECH TOURISMU



## AUSTRIA

**Tschechische Zentrale für Tourismus - CzechTourism**

Herrengasse 17  
1010 Wien  
ÖSTERREICH  
Tel.: + 43 1 533 21 933  
Fax: + 43 1 533 21 934  
info-at@czechtourism.com

## BENELUX

**Tsjechisch Bureau voor Toerisme - CzechTourism**

Strawinskylaan 517  
1077 XX Amsterdam  
NEDERLAND  
Tel.: + 31 20 575 3015  
Fax: + 31 20 575 3019  
info-nl@czechtourism.com

## CANADA

**Czech Tourist Authority - CzechTourism**

info-ca@czechtourism.com

## CHINA

**CzechTourist Authority - CzechTourism**

Jingtai Tower (rm. 1609)  
No.24, Jianguomenwai Dajie  
Chaoyang District  
100022 Beijing  
P.R. of CHINA  
Tel.: +86 10 65156550  
Fax: +86 10 65156570  
Tel.: +420 234 688 588  
info-cn@czechtourism.com

## FRANCE

**Office national tchèque du tourisme - CzechTourism**

18, rue Bonaparte  
75006 Paris  
FRANCE  
Tél.: + 33 1 537 30 032  
Fax: + 33 1 537 300 33  
info-fr@czechtourism.com

## GERMANY

**Tschechische Zentrale für Tourismus - CzechTourism**

Große Friedberger Straße 6  
60313 Frankfurt  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 69 219 985 87  
Fax: +49 69 219 985 88  
frankfurt@czechtourism.com

**Tschechische Zentrale für Tourismus - CzechTourism**

Wilhelmstraße 44  
10117 Berlin  
DEUTSCHLAND  
Tel./fax: + 49 30 204 4770  
berlin@czechtourism.com

## GREECE

**Czech Tourist Authority - CzechTourism**

Travel Media Applications  
50 Stigos St.  
Athens, 117 45  
GREECE  
Tel.: + 30 210 9374050/052  
Fax: + 30 210 937 4051  
info-gr@czechtourism.com

## HUNGARY

**Cseh Idegenforgalmi Hivatal - CzechTourism**

Klauzál Utca 32  
1072 Budapest  
HUNGARIA  
Tel.: + 36 1 411 14 04-5  
Fax: + 36 1 321 99 65  
info-hu@czechtourism.com

## INDIA

**Czech Tourism Authority - CzechTourism**

50-M Niti Marg Chanakyapuri  
110 021 New Delhi  
INDIA  
Tel.: +91 (0)11 24108933  
info-in@czechtourism.com

## ITALY

**Ente Nazionale Ceco per il Turismo - CzechTourism**

Via G. B. Morgagni 20  
20129 Milano  
ITALIA  
Tel.: + 39 02 204 22 467  
Fax: + 39 02 204 211 85  
info-it@czechtourism.com

## JAPAN

**Czech Tourist Authority - Czech Tourism**

Czech Centres, 2-16-14  
Hiroo, Shibuya-ku  
Tokyo 150-0012  
JAPAN  
Tel.: +813 3797 7383  
Fax: +813 3797 7385  
info-jp@czechtourism.jp

## KOREA

**Czech Tourist Authority - CzechTourism**

EU Marketing Co., Ltd.  
1105 Hyoryoung Bldg  
1 Mookyo-dong, Chung-ku  
Seoul  
KOREA  
Tel.: + 820 02 776 9837  
Fax: + 820 02 773 1203

# CZECH TOURISM OFFICES ABROAD



## MEXICO and LATIN AMERICA

**Oficina de Turismo de la República Checa**  
Ejército Nacional 505  
of. 402  
Colonia Granada  
11520 Mexico D.F.  
MEXICO  
Tel.: +525555458000  
Fax: +525555452146  
info-mex@czechtourism.com

## ARGENTINA

Martin J. Haedo 2636  
(1602) Florida  
Pcia. De Buenos Aires  
ARGENTINA  
Tlf/Fax: +54 11 4760 2419  
info-arg@czechtourism.com

## BRASIL

**Autoridade do Turismo Tcheco - CzechTourism**  
Rua Araújo, 165 cj 30  
Sao Paulo  
BRASIL  
Tel/Fax.: +55 11 3256-8288  
info-br@czechtourism.com

## POLAND & LATVIA & LITHUANIA

**Czeska Centrala Ruchu Turystycznego - CzechTourism**  
Al. Róż 16  
00-555 Warszawa  
POLSKA  
Tel.: +48 22 629 2916  
Fax: +48 22 627 9555  
info-pl@czechtourism.com

## RUSSIA & BELARUS & MIDDLE ASIA

**Национальное туристическое  
управление Чешской  
Республики - CzechTourism**  
РОССИЯ  
ул. 3-я Тверская-Ямская  
36/40  
125047, г. Москва  
т.: +7 099 978 52 05  
т/ф.: +7 099 978 21 65  
info-ru@czechtourism.com

**Национальное туристическое  
управление Чешской  
Республики - CzechTourism**  
РОССИЯ  
Бизнес Центр Сенат  
ул. Максима Горького, д.7  
620075, Екатеринбург  
т.: +7-343-345 70 30  
ф.: +7-343-345 70 31  
info-ekaterinburg@czechtourism.com

## SLOVAKIA

**Česká centrála cestovného ruchu - CzechTourism**  
Hviezdoslavova 7  
811 02 Bratislava  
SLOVENSKO  
Tel.: +421 255 645 064, 065  
Fax: +421 255 645 066  
info-sk@czechtourism.com

## SPAIN & PORTUGAL

**Oficina Nacional Checa de Turismo - CzechTourism**  
Representación para España y Portugal  
Avda. Pio XII, 22-24  
28016 Madrid  
ESPANA  
Tel.: +34 91 345 71 12  
Fax: +34 91 359 25 27  
info-sp@czechtourism.com

## SCANDINAVIA & FINLAND

**Czech tourists Authority - CzechTourism**  
Vilagatan 21  
100 41 Stockholm  
SVERIGE  
Tel.: +46 (0)8 440 42 39  
Fax: +46 (0)8 41128 55  
info-se@czechtourism.com

## SWITZERLAND

**Tschechische Zentrale für Tourismus - CzechTourism**  
Michelstrasse 5  
8049 Zürich  
SCHWEIZ  
info-ch@czechtourism.com

## UKRAINE

**представництво в Україні**  
Володимирська 40/2, оф. 5,  
01034 Київ  
Тел.: +380 44 278 70 35  
Fax: +380 44 278 70 35  
info-ua@czechtourism.com

## UNITED KINGDOM & IRELAND

**Czech Tourist Authority - CzechTourism**  
13 Harley Street  
London W1G9QG  
UNITED KINGDOM  
Tel.: +44 207 631 04 27  
Fax: +44 207 631 04 19  
info-uk@czechtourism.com

## USA

**Czech Tourist Authority - CzechTourism**  
1109-1111 Madison Avenue  
New York, N. Y. 10028  
USA  
Tel.: +1 212 288 0830, ext.101  
Fax: +1 212 288 0971  
info-usa@czechtourism.com

[www.czechtourism.com](http://www.czechtourism.com)

**TRAFFIC RULES:**

According to the driving rules of the Czech Republic the minimum age of a driver is 18 years. Vehicles must use passing lights all year long. Children must be at least 12 years of age to sit in the front seat. Child seat is obligatory for kids of less than 36 kg of weight or 1,5 m of height. The legal blood alcohol limit is 0 mg. Driving of the car under action of alcohol or drugs is regarded as a crime. It is not aloud to use your mobile phone without HANDS-FREE system when driving a car.

**SPEED LIMITS ARE AS FOLLOWS:**

|                  |                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 50 kph (30 mph)  | in built-up areas,                                                                      |
| 90 kph (56 mph)  | outside built-up areas,                                                                 |
| 130 kph (78 mph) | on expressways,                                                                         |
| 80 kph (50 mph)  | for a car with a caravan or trailer traveling outside built-up areas or on expressways. |

**EQUIPMENT**

There is a warning triangle, spare wheel, tool kit, first aid kit, safety vest, highway prepaid coupon, standard road atlas of Czech Republic in the trunk.

**PARKING**

Parking in Prague and Czechia

Parking is only allowed on the right side of the road, but this restriction does not apply to one-way roads. Parking along a tram line is prohibited unless a 3.5-metre wide lane is left between the vehicle and the tram lane. Don't park within 5 metres of an intersection, pedestrian crossing, or public transportation stop. Don't park within 15 metres of a train crossing. Do not park with an exhaust to a side-walk, on a place with a sign RESERVE or on a place with a sign HANDICAP.

**ROADS**

Beside the main highway corridor and the segments still under construction, there are a number of high-speed roads similar to highways. A number of smaller roads connecting major cities and tourist regions meet the same quality standards. The roads are generally well marked, with plenty of gas stations, refreshment, dining and shopping options.

**TOLLS**

To travel the expressways your vehicle must bear a special sticker on its windscreen. You will get the above mentioned sticker for free for the whole car rental period. It is forbidden to use motorways without the above mentioned sticker. In many other European countries the motorway are also tolled.

**TYPE OF TOLL STRICKERS (FOR 2011)**

| Range (T= in tons)        | Validity | Price    |
|---------------------------|----------|----------|
| Motor vehicle up to 3,5 T | 1 Year   | 1200 CZK |
| Motor vehicle up to 3,5 T | 1 Month  | 350 CZK  |
| Motor vehicle up to 3,5 T | 10 Days  | 250 CZK  |

**WENN SIE IN DER TSCHESCHISCHEN REPUBLIK FAHREN, VERGESSEN SIE NICHT:**

Fahren Sie an der rechten Seite.

Sie müssen überall angegurtert fahren.

Maximum Geschwindigkeit für Pkws außerhalb geschlossener Ortschaften ist 90 km pro Stunde, in geschlossenen Ortschaften 50 km pro Stunde, 130 km pro Stunde auf der Autobahn und Autoschnellstraße, 80 km pro Stunde auf der Autobahn und Autoschnellstraße in geschlossenen Ortschaften.

Kinder jünger als 12 Jahre dürfen nicht im Vordersitz sitzen.

Um das Auto fahren zu können, müssen Sie mehr als 18 Jahre alt sein und Ihren Führerschein, Zulassungsschein und Ihre Eigentumsbescheinigung immer mit Ihnen tragen. Sie brauchen auch einen Versicherungsschein, oder „die grüne Karte“, normalerweise gültig für 3 Monate, die zeigen, dass Sie Haftpflichtversicherung haben. Die meisten fremden Führerscheine werden anerkannt. Jedes Auto muß eine Reiseapotheke und einen Warndreieck haben.

**WICHTIGE INFORMATIONEN**

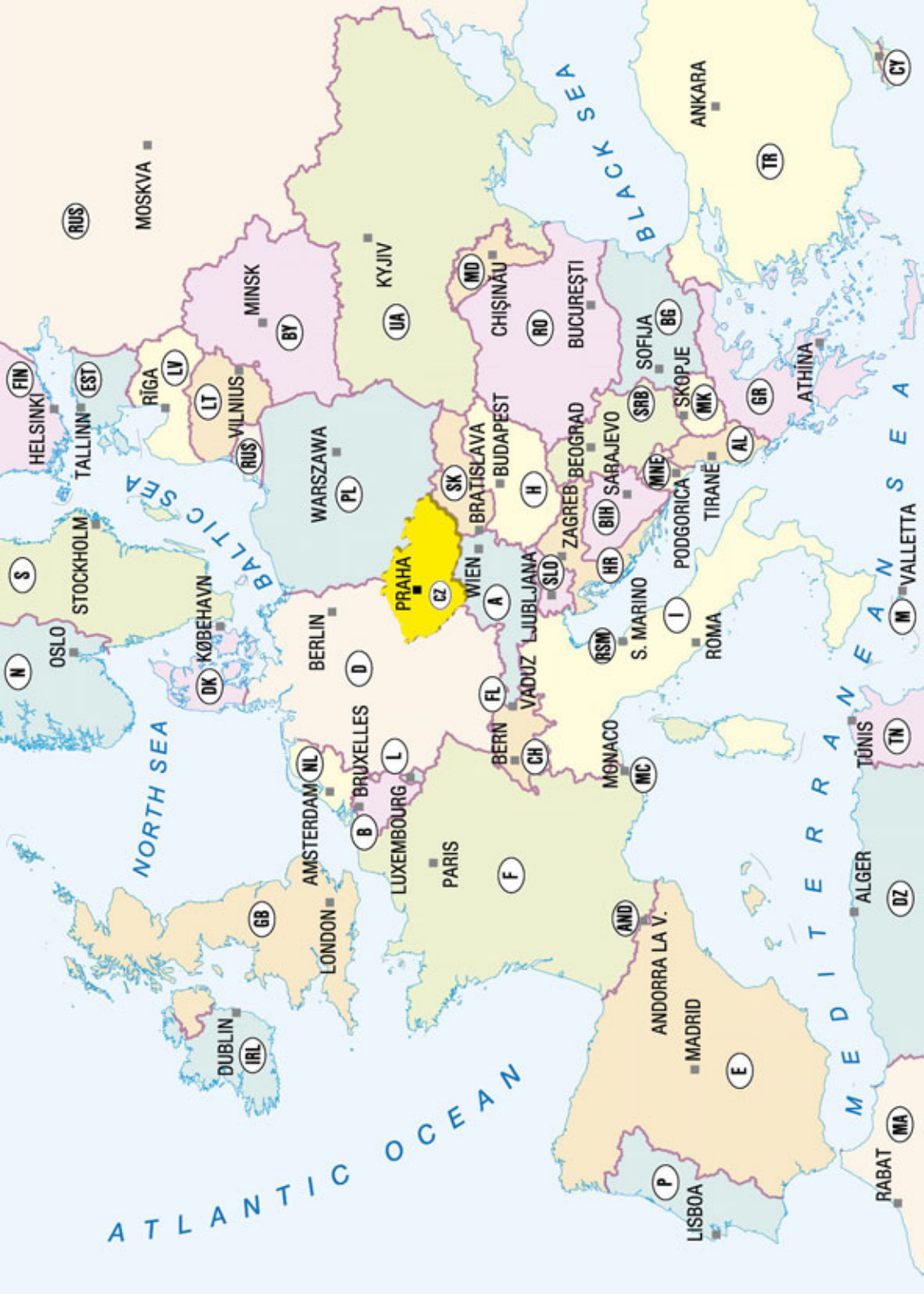
Alle Fahrer, die Autobahnen und Autoschnellstraßen benutzen, sind verpflichtet, eine Autobahnvignette zu kaufen und diese wie vorgeschrieben an der Windschutzscheibe anzubringen. Die Vignette ist an Grenzen, Tankstellen, Postämter vorhanden und kostet 250,-CZK für 10 Tage, 350,- CZK für 1 Monat und 1200,- CZK für einen Jahr. Ohne die Vignette droht Ihnen eine Strafe.

**CAR EMERGENCY SERVICES / NOTDIENST**

• ABA - Autoklub Bohemia Assistance  
Tel: 1240, +420/222 241 257  
• UAMK - Ustřední automotoklub  
Tel: 1230, www.uamk.cz

**EMERGENCY CALLS / NOTRUF**

112 - SOS call (foreign languages) / SOS Notruf  
158 - Police of Czech Republic / Polizei  
156 - Local town police / Stadtpolizei  
150 - Fire emergency / Feuerwehr  
155 - First aid assistance / Arzthilfe





# ERLÄUTERUNGEN ZU DEN EINZELNEN SYMBOLEN



# SYMBOLVERKL



Anzahl Standplätze ohne Anschlüsse  
standplaatsen zonder aansluitingen (aantal)



Anzahl Standplätze mit Stromanschlüsse  
standplaatsen met elektrische aansluiting



Anzahl Standplätze mit Wasseranschlüsse  
standplaatsen met water aansluiting



Anzahl Standplätze mit Abwasseranschlüsse  
standplaatsen met afvoerwater aansluiting



Betten in Bungalows ohne Sanitär  
bungalows zonder eigen sanitair (bedden)



Betten in Bungalows mit Sanitär  
bungalows met eigen sanitair (bedden)



Betten in Caravans zu vermieten  
huur caravans (bedden)



Betten in Ausgerüstete Zelte  
ingerichte tenten te huur (bedden)



Betten in Mobilheime  
stacaravans (bedden)



Betten in Zimmer ohne eigen Sanitär  
kamers zonder eigen sanitair (bedden)



Betten in Zimmer mit eigen Sanitär  
kamers met eigen sanitair (bedden)



Badegelegenheit - See, Fluss, ...  
natuur zwemplaats (meer, rivier, beek)



Freibad  
buiten zwembad



Freibad beheizt  
buiten zwembad verwarmt



Kinderplanschbecken  
kleuterbad



Hallenbad  
binnenzwembad (verwarmd)



Wasserattraktionen (Rutsche, ...)  
water attractie (glijbaan, ...)



Whirlpool  
whirlpool



Sauna  
sauna



Massagen  
massages



Restaurant  
restaurant



Imbiss  
eetgelegheid



Lebensmittel  
levensmiddelen verkrijgbaar



Internetecke  
internet point- computer voor gasten



WiFi point - z.B. bei Rezeption  
WiFi point - b.v. bij de receptie



WiFi - min 80% Plätze mit Signal  
WiFi minimaal 80% plaatsen met signaal



Animation für Kinder  
animatieprogramma voor kinderen



Organisierte Freizeitgestaltung  
programma / uitstapjes voor volwassenen



Hunde erlaubt  
honden op de camping toegelaten



Zahlung mit Kreditkarte möglich  
betalen met kredietkaarten mogelijk



Reservierung Standplätze möglich  
reserveringen van standplaatsen mogelijk



Warmwasser-duschen inklusive  
douches warm water inclusief



Warmwasser-duschen extra Gebühr  
douches warm water - extra betalen



Sanitär beheizt  
verwarmd sanitair



Einzelwaschkabinen  
wascabines



Familieduschen  
familie douches



Kindersanitär  
kinder sanitair (wastafels en toiletten lager)



Babywaschraum  
babywasruimte



Kochgelegenheit  
kookgelegheid



Geschirrspülbecken - Kaltwasser  
vaatwasplaats koud water



Geschirrspülbecken - Warmwasser  
vaatwasplaats warm water



Tiefkühltruhe zur Verfügung  
vrieskast voor gasten



Wäschewaschbecken - Kaltwasser  
textielwasplaats koud water



Wäschewaschbecken - Warmwasser  
textielwasplaats warm water



Waschmaschine  
wasmachine(s)



Wäschetrockner  
droogtrommel(s)



Bügelmöglichkeit  
strijkgelegheid



WC für Rollstuhlfahrer  
WC voor gehandicapten



Komplette Sanitär für Rollstuhlfahrer  
compleet sanitairruimte voor gehandicapten



Aussguss für Cassettentoiletten  
stortplaats chemisch toilet



Servicestation für Wohnmobile  
service plaats voor campers



Mehrfunktionssportplatz  
multifunctioneel sportveld



Volleyball  
volleybal



Tischtennis  
tafel tennis



Minigolf  
minigolf



Trampolinen  
trampolinen



Sportartikelverleih  
verhuur Sportuitrusting (ballen, batjes, ...)



Fahrradverleih  
verhuur fietsen



Kinderspielplatz  
speeltuin



Miniclub für Kinder  
miniclub



Feuerstätte an Standplatz möglich  
open vuur bij tent / caravan toegestaan



Zentralfeuerstätte  
centraal campvuur plaats



Bootsport ohne motor  
watersporten zonder motor



Motorbootsport  
motorwatersporten



Bootverleih  
verhuur boten



Tennis (max. 5 km)  
tennisbaan (max. 5 km)



Squash (max. 5 km)  
squash (max. 5 km)



bowling (max. 5 km)  
bowling (max. 5 km)



Angeln (max. 5 km)  
vissen (max. 5 km)



golf (max. 5 km)  
golf (max. 5 km)



Reiten (max. 5 km)  
paardrijden (max. 5 km)

# Kempy, Česko, kam mám jet ... najdu všechno na **www.CAMP.cz**

Pomocník při výběru kempů a průvodce volný časem - zábava, výlety, půjčovny, servisy, ...



Camp - Kempy ČR

Společnost

Pro příslušníky

Outland

Česko



**Camping sites of Czech Republic**  
& sights, trips, leisure, rent, service, ...



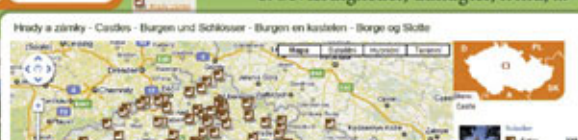
**Campingplätze in Tschechien**  
& Sehenswürdigkeiten, Ausflüge, ...



**Campings in Tsjechië**  
& bezienswaardigheden, uitstapjes...



**Campingpladser i Tjekkiet**  
& Seværdigheder, udflytteri, fritid, ...



**www.CAMP.cz**



GSM: + 420 775 123 587

info@camp.cz

www.camp.cz



Vydala: Asociace kempů České republiky, nám. Míru 288, 538 03 Heřmanův Městec  
ve spolupráci s agenturou CzechTourism

Datum vydání: 9/2011      Náklad: 33.000 ks

Mapové podklady: SHOCart, spol. s r. o., Zádveřice 48, 763 12 Vizovice

Tisk: RAIN tiskárna s.r.o., Jindřichův Hradec - www.rain-tiskarna.cz

Design: 2011 © HSdesign - www.hsdesign.cz